

PROBLEMAS DE NAVARRA

Los montes de Aezcoa vuelven a Navarra

La Ceda se opone al ferrocarril de Estella a Marcilla

Días pasados la Prensa hacía público el acuerdo del Congreso tomando en consideración la proposición de ley presentada por los diputados nacionalistas, para que el Estado devolviera en pleno dominio los montes de Aezcoa a aquel valle.

Hoy podemos anunciar que, la cesión será objeto de ley próximamente, ya que ha sido informada favorablemente la propuesta por el Ministerio de Agricultura, que es el único que podía oponerse a la aprobación de la ley.

La inteligente y celosa actividad de nuestros diputados había hecho a Navarra un señalado servicio, dejando abiertas las posibilidades de volver al empuje para rescatar, en primer término, Aralar, Urbasa, Andía y La Planilla.

¡Gran labor que Navarra llevará a su haber!

LA CEDA CONTRA EL F. C. ESTELLA-MARCILLA

Nuestros lectores conocen los antecedentes del asunto.

Se trata de un f. c. de 55 kilómetros que une a los valles del Ega y el Arga en sus zonas más ricas, con los actuales ferrocarriles en explotación.

Informado favorablemente por los ministros de Hacienda y Obras Públicas y emitido dictamen por esta última Comisión parlamentaria, de acuerdo con las Gestoras de las cuatro Diputaciones, fué llevado al orden del día para su aprobación por el Parlamento, sin discusión alguna.

Más, llega a nosotros la copia de la oposición parlamentaria formulada. La suscriben los cinco miembros nombrados por la Ceda para la Comisión de Obras Públicas, señores Pérez del Molino, Lafortezza, Hueso Saloiti y Taules, más el radical señor Lorenzo Pardo.

De no haberse opuesto la Ceda, la ley habría sido votada ya, pues no tiene otros enemigos en el Parlamento.

La conducta de la Ceda es tanto más extraña en cuanto que, en reciente conferencia habida entre los señores Aizpín e Irujo primer firmante de la proposición de ley, aquél ofreció para la misma el apoyo de su grupo.

Es conveniente no obstante que los hombres de la Ceda en Navarra sepan el trato que sus correligionarios dan a nuestros problemas vitales.

Pero, ¿quién debe anotarlos es Navarra!

Del momento

LA RETIRADA DEL TRIGO

No ha transcendido, concretamente al menos, el punto de discrepancia surgido entre el ministro de Agricultura y el Banco Exterior y la cual ha culminado en la rescisión del contrato convenido entre ambas entidades para la retirada del trigo, etapa primera para la regularización del mercado. La versión del ministro decía que el Banco no se había puesto en las condiciones requeridas. Ahora informaciones de la parte de este aseguran que el ministro no ha accedido a dar entrada a una cláusula que el Banco estimaba necesaria para dejar a salvo su responsabilidad. Ni uno ni otro han dicho en qué consiste esta cláusula. Pero hay margen a pensar que sea de mayor alcance que para concernir tan sólo al Banco Exterior, sino a la banca en general. Declamamos esto porque al hacer ahora el ministro la nueva oferta, después de la ruptura, parece Pardo.

Tiro de pichón

Campo del Pamplona L. Tennis Club
Diez de Julio, a las once de la mañana
PREMIO SAN FERMIN
Copa del Excmo. señor Ministro de Industria y Comercio.— Dos mil pesetas de premios.
ENTRADA CINCO PESETAS

rece como descontar la probabilidad de que otro banco no accederá a ello y brinda, en vista de tal presunción, el asunto de la retirada a las entidades agrícolas de provincias, a las económicas y aún a los fabricantes de harinas. Por de pronto un hecho es evidente: el de que la operación, que antes se ofrecía en bloque, se hace ahora distribuida parcialmente por zonas o comarcas.

LA RESTAURACION DE LOS HABSBURGOS

La noticia de que a los miembros de la familia exreinante de Austria se les ha abierto la puerta en aquel país y se les van a devolver los bienes había engendrado excesivas ilusiones en los monárquicos de todas partes. De origen oficial se ha declarado que esta autorización en nada prejuzga la reinstauración en el trono de aquéllos. No es la cosa tan fácil. Sabida es la tenaz oposición de la Entente báltica a esta idea. Los pueblos bálticos sostienen que la vuelta de los Habsburgo es la guerra. Ahora bien, la tesis báltica ha de ser en este momento la tesis francesa. Por otra parte, Alemania ha mostrado su oposición también porque la implantación de la Monarquía en Austria estorba sus planes. Sólo Italia y alguno de los pueblos que se mueven en su órbita propenden a la idea de la vuelta en cuestión. Y aun parece que ésta aprovecharía la restauración de los Habsburgo para colocar una de las princesas italianas. Pero esto mismo es una poderosa razón que, unida a las otras, milita para poner en guardia a muchas gentes de Europa y para tener a raya por el momento la instalación de los Habsburgo en el trono de Austria.

Por de pronto, se anuncia ya que ello traería la inmediata movilización de los ejércitos yugoeslavo y checoslovaco.

El mercado de vinos franceses

Depresión de los precios

Bruscamente, y sin que ninguna causa, desconocida hasta el momento, pudiese haber actuado, los mercados de vinos del Mediodía marcaron un descenso rápido en los precios, hasta el punto de sembrar la alarma en la propiedad. Está viendo sus "stocks", importantísimos, sin esperanzas de venta de aquí al principio de la campaña, y las perspectivas de gran cosecha para este año, había perdido la serenidad y dado órdenes de venta a sus corredores. El número de compradores no había aumentado, mientras el de vendedores crecía de manera importante. Consecuencia de todo ello es que las cotizaciones han experimentado en el plazo de dos días una disminución que oscila entre cincuenta céntimos y un franco por grado, según calidad. El primer mercado que señaló la baja fué el de Nîmes, habiéndose continuado por los de Montpellier y Cetté. Los límites que marcaron dichos mercados fueron los de 4 y 4'50 francos grado, mientras que en sus anteriores cotizaciones se registraban alrededor de los 5 francos. El comercio, ante tal situación, se ha colocado francamente a la baja, y no hace ofertas sino a precios inferiores a los de las cotizaciones.

En el mercado de Beziers parece haberse detenido, al menos accidentalmente, la baja, registrándose como a principios de semana, pues indudablemente pasada la primera impresión depresiva, la propiedad se hace fuerte en el precio mínimo de 4 francos.

La cantidad de transacciones a principios de semana ha sido muy importante, habiéndose calmado un poco la actividad a fines de ella y especialmente en el mercado de Beziers.

La Comisión de Bebidas de la Cámara continúa sus deliberaciones para llegar a soluciones que conjuren la crisis vitícola, que se agudiza ante la perspectiva de una buena cosecha. Se comenta también las cifras referentes a las cantidades de vinos destiladas hasta fin de mayo, las cuales se elevan a 6.813.460 hectólitros para la metrópoli y 4.633.288 hectólitros para Argelia, o sea en total 11.446.748 hectólitros.

En el mediodía la temperatura es muy elevada. El viñedo presenta un aspecto excelente. En algunas otras regiones la inesta-

UN PROYECTO PELIGROSO

Las autorizaciones arancelarias que pide el Gobierno

Lemos en la "Revista de Economía y Hacienda". Nos parece peligroso, bajo todos conceptos, el proyecto de ley del Ministerio de Industria y Comercio pidiendo amplias autorizaciones en materia arancelaria. Este proyecto, sin decirlo, constituye una amplia y general revisión arancelaria.

Pero no es esto lo peligroso. A la revisión hay que ir cuanto antes; pero se debe ir con todos los asesoramiento indispensables y con una nueva ley de Bases que sea garantía para productores y consumidores. Ahora las autorizaciones que pide el Ministerio constituyen una "carta en blanco" para que la burocracia arancelaria, sin intervención de nadie, sin control de nadie, pueda hacer lo que le plazca con el Arancel. Y esto no es posible, y esto entraña un gravísimo problema.

Nosotros sabemos que el señor Aizpín, por su rectitud, haría buen uso de las autorizaciones; pero no se puede ni se debe conceder a ningún ministro ni Gobierno, por recto y honorable que sea, tan amplias autorizaciones en materia que constituye como la carta constitucional económica de España.

De momento limitamos nuestro comentario a un grito de alarma.

No debe, no puede ser ley ese proyecto monstruoso, nacido en el magín de algún burócrata que siente aires de dictador. En materia arancelaria todo debe ser regulado, sin que ningún órgano pueda actuar libremente, ¡Demasiado se abusa ya ahora de la modificación constante de las partidas arancelarias, faltando abiertamente a la ley de Bases.

El ministro ha dado un mal paso, porque no se ha percatado bien de la monstruosidad del proyecto que la Sección Arancelaria le ha sometido. Será mejor que lo retire, o que le deje dormir el sueño de los justos en el seno de la Comisión parlamentaria, pues esa amplia autorización en blanco que solicita es un arma muy peligrosa en manos del Ministerio, y especialmente de sus asesores arancelarios. No estamos en régimen de dictadura, aunque, por lo visto, los dirigentes de la Sección Arancelaria del Ministerio creen que puede seguir actuando como se hacía en aquella época y régimen. Si el proyecto pasara a vas dá discusión, cumpliremos nuestro deber razonando nuestra firme y enérgica oposición a ese proyecto monstruoso que el señor Aizpín, tan recto y bien intencionado, ha tenido la d-bilidad de firmar y de presentar al Parlamento.

EL CIRCO

Fiesta para los niños

American Cirque quiere que los niños tengan también en San Fermín su fecha de alegría, y para conseguirlo nada mejor que ofrecerles en su local una de esas fiestas infantiles en que todo se destina para los niños y en las que todo es para ellos.

He aquí pues que para mañana jueves el American Cirque hará una formidable matinee infantil con regalo de juguetes y en el que actuará toda la compañía.

¡Múltiple decir que todos los niños de Pamplona estarán a estas horas dando la lata, como vulgarmente se dice, para lograr que les lleven a su espectáculo predilecto que les brinda mañana la ocasión de asistir a una de esas funciones inolvidables.

Y también estamos viendo cómo los papás no van a tener otro remedio que llevarlos.

Casa Arrizabalaga
NATAACION—PELOTA—PESCA
Gran surtido y mucha economía
Mayor, 33

VIENA ESPECIAL
SERVICIO A DOMICILIO
T. 2094
LAZARO TABERNA

bilidad del tiempo continúa y algunas tormentas se registran en el Suroeste.

En la región de Burdeos, la vinya ha florecido y el tiempo es variable. La propiedad resiste y los precios, sin embargo, para los vinos blancos de Entre-deux, han bajado a 35 francos el grado tonel.

En la región de Turen, el tiempo es muy variable y se registran algunas manchas de mildiu. La floración aún no ha comenzado. Los vinos tintos se pagan a 6 y 6'50 francos el grado, y los blancos, a 5 y 6 francos.

En Argelia el aspecto del viñedo es magnífico y hace esperar una buena cosecha. Los precios, a la baja, se establecen entre 3'50 y 4 francos el grado.

DE AHORA

CUBICACION

¿No les parece a ustedes un poco pueril ese inabarcable altercado sobre la ríe(2 del campo de Mestalla? Después de la polémica, y por los mismos motivos, surgirá otra respecto al local donde va a hablar el señor Azaña, en Baracaldo. Con lo cual se abrirá el camino para que sigamos cubicando todas las plazas de toros, todos los campos de fútbol y todos los salones de espectáculo.

Ello demuestra que todavía prevalece el equivocado concepto de que "democracia" quiere decir "fuerza de número", cuando precisamente significa todo lo contrario: derecho de los menos a no ser aplastados por los más.

Cierto que el número es un factor en la vida pública, pero no es el único ni el más importante. En abril de 1931, no eran republicanos todos los que trajeron la República, ni en noviembre de 1933 eran derechistas todos los que votaron a las derechas. Por fortuna, todavía actúan factores espirituales suficientes a contrarrestar la avalancha de las "multitudes".

Se explica que la izquierda haya necesitado hacer una gran parada, porque las gentes incautas habían llegado a poseer la idea de esta asombrosa afirmación: "Toda España es derecha. En la izquierda, no hay más que cuatro pillos, enclenistas y blasfemos, encubridores de los múltiples crímenes de ese delincuente odioso, apodado "el Azaña". Naturalmente, frente a esto había que reaccionar para no dejar consagrado históricamente un supuesto erróneo. Pero fuera de eso, todo lo demás sobra. No habrá nadie tan insensato que niegue a las derechas una grandísima fuerza. Y el habituar a los españoles a preocuparse más de su fuerza material que de la elevación de sus ideas, sobre ser una táctica arriesgada en cualquier hora, es lo mucho más en el momento actual, tanto por el extravío universal hacia las dos tiranías contrapuestas, la comunista y la capitalista, cuanto por haberlos entregado a la locura de suscitarse prematuramente una revisión constitucional, cosa que parece discurrir por los interesados en que España se destruya en una guerra religiosa.

Para cualquiera que enjuice serenamente son evidentes estas tres afirmaciones:

Primera: En España, la fuerza de izquierda es enorme, y la de derecha, enorme también.

Segunda: Aritméricamente son más las izquierdas, porque entre ellas milita la casi totalidad de los trabajadores, y éstos, aquí y en todas partes, son izquierdistas por motivos sociales.

Tercera: La aritmética, por sí sola, no es determinante del rumbo político. La vitalidad de los programas, las razones de oportunidad, la cohesión de los partidos, el prestigio de las personas y la mayor o menor imparcialidad de los Gobiernos son elementos más fuertes que el simple número para determinar victorias y derrotas.

Siendo esto así, ¿qué importancia tiene que e ndeterminado momento sean noventa o cien mil hombres los que agrupe un caudillo, y cien o noventa mil los que exhiba otro? Mucho más importante que eso sería comprobar si existe un área común para la defensa de la República. Porque si hay unos interesados en destruirla, es natural que les combatan los otros a sangre y fuego; pero si lealmente, sinceramente, quisieran ambos núcleos que la República prevaleciera, sería hacedero, aunque no sencillo, delimitar el

campo donde la noble contienda política hubiera de tramitarse.

Hasta ahora, los terrenos en los que la lucha viene desenvolviéndose son los religiosos y el socialista. Media España no cree en la República si no es laica, y colectivista. La otra media, no tolera la República si no es creyente y antimarxista. A mi entender, ni uno ni otro particular son esenciales en el régimen. Puede haber República con religión y sin ella. Puede haber República con socialismo y sin él.

Hace pocas semanas expuse en un discurso dirigido a unas damas republicanas cuáles eran, para mí entender, los puntos esenciales y característicos de una República. Quiero hoy someterlos a la censura de los lectores de "Ahora". Esos puntos son:

Primero: El sentimiento de la libertad. Allí donde el hombre no goza de la plenitud de los derechos individuales y políticos, tal como los concibieron las revoluciones inglesa y francesa y constituyeron el tipo de civilización del siglo XIX, no existe República, aunque el pueblo se llame Portugal o Venezuela.

Segundo: La práctica de la democracia. Allí donde el derecho no es para toda la sociedad, sino para determinadas castas o clases adornadas de privilegios, no existe República, aunque se llame Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Tercero: El orden jurídico. Allí donde los ciudadanos no disfrutan la seguridad de vivir amparados por una ley legítima, emanada de órganos legítimos, cumplida con legitimidad y adaptada a la Constitución legítima, no existe República; lo mismo si el extravío nace de unos poderes legales, como si proviene de unos poderes advenidos por vía legal, pero falsos deores de la ley. Son ejemplo de lo primero los cuartelazos sudamericanos. Es ejemplo de lo segundo lo que está ocurriendo en España con la vida municipal.

Cuarto: Actuación verdadera y sincera de los poderes del Estado. Allí donde el Parlamento es amañado con falsedad, o donde la jefatura del Estado está suplantada por camarillas, o donde el Gobierno es virtualmente ejercido por la teocracia, la plutocracia, los sindicatos obreros o el militarismo, no existe República.

Quinto: El antimperialismo. Allí donde se sostiene una política de incremento de las fuerzas bélicas con ánimo de atacar la existencia o el derecho de otros pueblos, no existe República.

Sexto: La emancipación de los trabajadores: Allí donde no se siente la necesidad de que el trabajador alcance la plenitud de su personalidad económica, política y social y no se practica lo necesario para avanzar en ese camino, por unos u otros procedimientos, ya que no es forzoso que sean exclusivamente socialistas, no existe República.

Dentro de ese encuadramiento, cabe toda la República; claro es que con las mudanzas, alternativas y contradicciones características de la vida política siempre y en todas partes. Así, por ejemplo, en materia religiosa lo único sustancial en una República es la libertad de conciencia y la de cultos. Salvaguardadas éstas todo lo demás es accidental y variable.

Para la República española sería mucho más importante saber quiénes son los españoles capaces de admitir y practicar aquellos postulados que entregarse a cubicar el campo de Mestalla.

Ángel OSSORIO.

EUSKO IKASKUNTZA

Los cursos de verano en Donostia

Becas, hospedajes, locales y excursiones

Se activan ya los preparativos para los Cursos de Verano, que en el año IX de su organización por Eusko-Ikaskuntza, comenzarán sus sesiones generales en San Sebastián el lunes 15 de Julio. La variedad y eficacia introducidas en los de este año, han despertado un interés que se traduce en las inscripciones y peticiones de programas detallados que se reciben en las oficinas de la Sociedad en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa.

Además de las numerosas becas de que ha dado ya cuenta la prensa han concedido otras la Diputación de Vizcaya, el Ayuntamiento de San Sebastián, el de Guernica, dos el de Hernani y el de Vergara dos para los Cursos de San Sebastián y otras dos para los de Tudela. También han hecho donativos a la Sociedad como contribución a sus Cursos, los Ayuntamientos de Valmaseda, Zumarraga, Salavtierra y Legazpi.

Cuando las entidades concesionarias de becas o los demás alumnos así lo soliciten, la Sociedad se encargará de satisfacer sus gastos de estancia en San Sebastián, en el Hotel La Urbana, durante la semana de las sesiones y los de matrícula y a ejercer el control de su asistencia, mediante el pago previo de 100 pesetas. También atenderá la Sociedad a otras peticiones de hospedaje que pudieran hacer los inscritos para los Cursos.

Las sesiones de la mañana se celebrarán en la Biblioteca de Eusko-Ikaskuntza en el Palacio de la Diputación. Para las de la tarde ha sido solicitada la cesión de la llamada Sala Capitular de San Telmo.

La inscripción para las dos excursiones

se ha establecido a precios relativamente económicos, pero que solo podrán mantenerse para un cupo limitado de los alumnos que primeramente se inscriban. Para estos la excursión de la tarde del jueves 18 por Goizueta y Lesaca será al precio de 8 pesetas, y la del domingo 21 a Bayona, St. Jean pied de Port y Saint Jean de Luz, al de 30 pesetas, comprendida la comida. Para esta última excursión, las inscripciones de los alumnos, que se admiten ya desde ahora, deberán ir acompañadas de dos fotografías del interesado, destinadas al pasaporte colectivo. Una vez completo el cupo para el que son posibles esos precios, las demás inscripciones habrían de sujetarse al que en vista del número de ellas se pudiera conseguir.

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Reparación de armas en el día.

Mayor, 33

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	3.00 %
Imposiciones anuales	4.60 %
Imposiciones semestrales	3.60 %
Cuentas corrientes a la vista	1.50 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—ROMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nueve locales.

SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Atalio, Arriba Caparroso, Carcastillo, Cascaute, Coruña, Eibar, Elizondo, Estella, Irujo, Izaola, Leizaola, Lesaca, Lizoaso, Lizarra, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

Información de la vida local

NOTICIAS Y SUCESOS

Mientras la mayoría se divierte hacen de minorías policías y ladrones

DETENCION DEL AUTOR DEL HURTO DE 25 PESETAS

Por la Guardia civil de Tafalla ha sido detenido Víctor García Azórate, de 38 años, domiciliado en la calle de Estafeta, 44, primero, como autor de hurto de 25 pesetas al capellán del Hospital de Tafalla.

CÓMO UN MILAGRO!
Durante las últimas tormentas, en un pueblo de esta provincia, cayó un rayo en una casa de campesinos. Una niña de cinco años, ciega de nacimiento, quedó sin sentido. Cuando volvió en sí, comenzó a ver y pidió, como está en la última semana, para ir a ver el Panorama de Jerusalem que está en la Feria, calle del Padre Moret, pues había oído decir que era una maravilla de mecánica que nadie debe dejar de ver.

BUENOS CLIENTES
Por negarse a pagar el consumo hecho en una fondá de esta ciudad han sido denunciados al Juzgado municipal José Chacartegui y Joaquín Urbieto.

DETENCION DEL PRESUNTO AUTOR DEL HURTO DE MIL PESETAS
Por los activos agentes de Comisaría de Vigilancia y como presunto autor del hurto de mil pesetas, ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción un individuo llamado José Mendiliba.

Liquidación por tras-paso de local
"El Comercio" de "Las Noticias"
Cambio de parte y Comisaría
Faltas de inscripción
MAYOR

DETENCION DE UN AGRESIVO
Por agredir a un guardia municipal ha sido detenido y puesto a disposición del Juez de Instrucción Gregorio Huarde Cuesta.

—Por sostener una reyerta y causarse lesiones de pronóstico reservado han sido puestos a disposición del Juez de Instrucción Escolástico Labayen y Tomás Echeverría.

MAS DETENCIONES.
Como supuesto autor del hurto de una cartera han sido puestos a disposición del Juez de Instrucción José Goyan Glaría; y por hurto de un bolso de señora conteniendo treinta pesetas, ha sido detenido y puesto a disposición del Juez municipal Micaela Legarés.

HURTO DE CABALLERIAS
Milán Berrío ha presentado en Comisaría de Vigilancia una denuncia porque anteayer le fueron hurtadas del fco de la muralla dos yeguas, ignorando quien o quienes hayan sido los autores, por lo que se están practicando las gestiones de rigor para descubrirlos.

OTRA DENUNCIA POR HURTO
En el mismo centro ha presentado otra denuncia por hurto de setenta y cinco pesetas, Santiago Mottajo.

RENDIDORES Y ESCANDALOSOS
Por reñir y armar un gran escándalo en un lugar público han sido detenidos Cenón Martínez; José López y Octavio López.

CAIDA DESGRACIADA
En la Casa de Socorro fué curado de lesiones de pronóstico reservado producidas en una desgraciada caída cuando iba bailando el joven de 20 años Fernando López, domiciliado en Jaraita, 13, cuarto.

MAS DENUNCIADOS AL JUZGADO MUNICIPAL
Han sido denunciados al Juzgado municipal por refidores los feriantes Doroteo Miru y Juan Porta.

LIMPIA DE MALEANTES
Por los agentes de Comisaría y de la Brigada de Madrid han sido detenidos los maleantes siguientes: Juan Echeverría y Echeverría; Julián Becerra Nieto; Ramón Alvarez Pérez; Florentino Jiménez Grávalos; Ramón Jiménez y Jiménez; Tomás Grías Izaz; Antonio Fernández y Fernández; Cándido

Pin Diez; Antonio Vallejo Sanz; Sebastián Carrillo Segura; Bernardo Carrascal Santos; Antonio García Mateo; Antonio González Mardones; Francisco Bonet Cario; Tomás Maroto Martín y Julio Aquilino Sánchez.

A DISPOSICION DEL JUEZ DE INSTRUCCION

Ha sido puesto, por si pudiera tener alguna responsabilidad en la caída de las barcas del infortunado joven Manuel Quirós, el propietario de aquéllas.

MADERAS De pino Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

OTRO ASISTIDO EN LA CASA DE SOCORRO
Ayer sufrió en la vía pública un ataque epiléptico el vecino de esta capital Amador Turriño, el cual una vez asistido convenientemente fué trasladado a su domicilio de Carmen 38, tercero.

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas:
Dominga Urduñiz de 20 años, de contusiones y erosiones generalizadas, por caída de caballería.
Doroteo Miru de 44 años, de herida contusa en la cara, por agresión.
Santos Arlegui de 13 años, de herida incisa en la mano derecha; se cortó.
Miguel Alducin de 52 años, de herida contusa en la frente, por golpe.
Luis Luna de 70 años, de heridas contusas en dorso de la mano derecha, recibió de una caballería una coz.
A. A. de 24 años, de herida contusa en la frente, por caída.
Hilario Pérez Ibarren, de heridas por mordedura de perro en el muslo derecho.
Fernando López de 20 años, de contusión cerebral y herida contusa en la región occipital de pronóstico reservado, por caída.
Manuel Quirós Cívicos de 20 años, de fractura del cráneo y heridas contusas en el cuero cabelludo, de pronóstico gravísimo, por caída de las barcas.
V. S. de 35 años, de distensión en el pie derecho, por paso falso.
M. S. G. de 9 años, de herida contusa en la frente, producida con una puerta.
Pedro Pascual Goriz de 35 años, de herida contusa en la región superciliar izquierda, por caída.
Luis Zarrate de 23 años, de contusión en el tobillo izquierdo, por golpe.
Francisco Escalora de 34 años, de herida contusa en la ceja derecha, por caída.
Isidro Narvaez de 22 años, de herida incisa en la región frontal, por agresión.

Contabilidad y Cálculo Mercantil
ENRIQUE AYARRA
CIUDADELA, 13, SEGUNDO

S. M. de 59 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, producida en rifa.
Octavio López de 23 años, de epixtales traumáticas, producida en rifa.
Feliciano García de 43 años, de herida contusa en la cabeza, por caída.
Antonio Uldave de 22 años, de erosión en la espalda, por pisada de toro.
Sabino Nagore de 20 años, de erosión en la oreja derecha, por cogida de una vaquilla.
Amador Tusiño de 30 años, de ataque epiléptico.
Marino Beitia de 6 años, de herida contusa en la frente, por caída.
Antonio Oyarzun de 13 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por coz.
Carlos Luis Valero de 9 años, de herida contusa en cuero cabelludo, por pedrada.

Fiesta DE San Fermín PAMPLONA
Domingo, 14 de Julio de 1935
A las SIETE de la mañana, emocionante encierro
A las CUATRO de la tarde,
Armillita, Ortega y Curro Caro
Toros de Antonio Pérez (Tabernero)



VIAJES

Procedente de Zaragoza se encuentra en nuestra ciudad don Arsenio Alonso Ariza.
—Han venido de San Sebastián el notable remonista don Jesús Abrego y su joven y bella esposa doña Naty de Zarranz.
—Ha venido de Bilbao don Claudio Aldeguera con su esposa.
—Han venido de San Sebastián las señoritas de Baleztena.
—De Irún vino con su encantadora nena Mary Tere la distinguida señora doña María Castaing de Zaragüeta.
—De Lecumberrí ha venido el culto farmacéutico don Manuel de Viscarret.
—Regresó de Tolosa la distinguida señorita Angeles Doussinague.
—Se encuentra en su chalet de Villava el catedrático de la Universidad de Zaragoza don Salvador Marko Font, acompañado de su distinguida esposa doña Fernanda Buli y gentilísima hija Elenita.
—Ha venido de San Sebastián el vicesecretario municipal jubilado don Ramón Cadena y su bella hija María Teresa.
—Vino de Elizondo el profesor don Maximino Uriz.
—De Bilbao ha ido desde Puente la Reina don Eleuterio Ecenarro.
Regresaron a Vitoria las bellas señoritas Julia y María Urreta Uriarte.
—De Madrid han llegado el ex senador

Contra Dolores, Gripe, Enfriamientos,
SANOSPIRINA
Producto Nacional.—Tableta, 0,15.

Clínica Operatoria de San Francisco Javier
Para el estudio clínico y tratamiento médico y quirúrgico, de las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos y Hernias.
Director: I. LABAYEN
con la cooperación de otros especialistas.—Rayos X. Diatermia.—Atendida por la Comunidad de la Esperanza.
Servicio médico permanente
Colonia Argaray. Carretera de Villava. Teléfono 2212.

Los Premios Mensuales del Papel de Fumar Rizla han correspondido el mes de Junio a

Primero.—100 pesetas.—Don Diego Elías, San Sebastián, por	77
Segundo.—50 pesetas.—Don Marcelino Lejarza, Deusto, por	63
Tercero.—25.—Don Gonzalo P. de Lema, San Sebastián, por	38
Cuarto.—25.—Don Florencio Muñoz, San Sebastián, por	37
Quinto.—25 pesetas.—Don Gregorio Torija, San Sebastián por	32
Sexto.—25 pesetas.—Don Domingo Insausti, San Sebastián, por	21
Séptimo.—25 pesetas.—Don José Pérez Castillo, Pamplona, por	17
Octavo.—25 pesetas.—Don Lucas González, Zalla Ocharan, por	10

Servicio de enfermos PARROQUIAL
San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoleaga, 21, primero.
San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.
San Juan.—Don Eduardo Lázaro, Chapitela, 20, tercero.
San Lorenzo.—Don Marcelo Larraínzar, Mayor, 118, primero.
San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.
FARMACEUTICO
Señor Aguinaga, Zapatería, 25.
Señor Blasco, Mercaderes, 21.
Señor Rulz Prados, Avenida San Ignacio, 10.

ATIENDA DEBIDAMENTE A SU ESTOMAGO
Si de vez en cuando deja de prodigarse los cuidados necesarios pronto sufrirá sus consecuencias dolorosas. Una pequeña dosis de polvo o dos o tres tabletas de Magnesia Elcurada en un poco de agua harán desaparecer en tres minutos todos los inconvenientes de una digestión penosa y difícil y combatirá eficazmente las acedias, eructos, ácidos, vómitos, gases, somnolencias, etc. La Magnesia Elcurada, el antiácido sin rival recomendado y usado por los médicos más eminentes del mundo entero, alivia inmediatamente. Gracias a ella podrá usted comer los alimentos por los cuales siente predilección, sin temor a dolores digestivos. La Magnesia Elcurada se vende en todas las farmacias al precio de pesetas 2'65 en tabletas y a pesetas 4'15 en polvo.

Gran cena en el campo de Tennis
Para la cena que se celebrará el día 10 se ruega a los señores socios y forasteros que deseen asistir, que recojan sus tarjetas en el campo de la Sociedad antes de las 12 del día 10.
Para los forasteros la entrada será de diez pesetas.

Restaurant del Pamplona L. Tennis Club
Durante todas las fiestas
El mejor Restaurant en el cuadro más agradable.

F. Salaverri
ORTOPÉDICO DE LA CLÍNICA
Doctor M. SALAVERRI
BILBAO.—PLAZA DE SAN JOSE, 2
Estará en Pamplona el día 3 de Julio en el Hotel La Perla, de 11 a 1 y de 4 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deben atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERIDAS y AMPUTADOS que deben proveer de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la
Clínica Ortopédica de Bilbao
EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL HOTEL ARANA

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
Aguas minerales naturales de **Carabaña** Purgantes, depurativas, antibiliosas, antihépáticas
PROPIETARIOS Niños R. J. Chávarri Maura 12 (antes Lealtad)-Madrid

NOTAS JUDICIALES

Tres juicios orales ante el Tribunal de Urgencia

El Tribunal de Urgencia absolvió ayer mañana con todos los pronunciamientos favorables al hasta entonces procesado Daniel Cirauqui Fernández, acusado ante el Juzgado de Estella del delito de tenencia de arma de fuego.

Seguidamente se vió otra causa contra Nazario Bustamante, vecino de Viana, el cual el día 18 de Abril último hizo dos disparos de revólver contra Acisclo Navarro, con ánimo de matarle no logrando su propósito, pero le causó lesiones que tardó en curar veintiséis días de asistencia facultativa.

El fiscal calificó los hechos como de un delito de homicidio frustrado, por lo que solicitó se le impusiera la pena de 8 años y un día de presidio mayor e indemnización de 260 pesetas en concepto de perjuicios a Acisclo Navarro.

La defensa, encomendada al joven letrado don Estanislao de Aranzadi, en su breve informe, apreció la eximente incompleta de embriaguez y como alternativas las de arrebatado y obcecación, lo que solicitó de la Sala se le impusiera a su patrocinado la pena de seis meses de arresto mayor más las accesorias correspondientes.

El Tribunal dictó sentencia condenando a Nazario Bustamante autor de un delito de homicidio frustrado la pena de seis años y un día de arresto mayor, las 260 pesetas de indemnización al Navarro, y al pago de las costas procesales.

Y por último se vió el tercer juicio de la serie de ayer, procedente del Juzgado de Aoz, seguido contra Isidro Urrizola, el cual, el día 22 de Mayo pasado, se encontró en el Valle de Arce con Esteban Oroz, y previos unos insultos por parte del procesado a su contrincante le hizo tres disparos de escopeta a una distancia de 40 a 42 metros con ánimo de matarle, pero sin que ninguno de ellos hiciera blanco.

El fiscal sostuvo hasta el acto del juicio la acusación por homicidio frustrado. En el acto de la prueba retró la acusación por el delito de homicidio frustrado, manteniendo la acusación por la falta de amenazas.

El defensor señor Aranzadi (don Estanislao), solicitó y consiguió que su patrocinado fuese absuelto con todos los pronunciamientos favorables.

J. A. Sagués Irujo
ODONTÓLOGO
SAYOS X
Sarasate, 10. 1.º Teléfono 1402

Renards Argenté-Martas-Fuinas-Mantones de manila - Kimonos bordados
EXTENSAS COLECCIONES - PRECIOS MUY LIMITADOS
Casa San Julián
Blanca de Navarra, 17 (Antes Mercaderes) PAMPLONA
Teléfono número 1371

Noticias de todos los deportes

La pelota

En el Euskal-Jai

Ayer se jugaron tres partidos; dos por la mañana y uno por la tarde.

En primer lugar jugaron a remonte Bongochea y Eyaralar, contra Asuncua y Mugueta.

Desde un principio se vió una franca superioridad de Mugueta y su compañero que llegaron a los 45 tantos mientras sus contrarios no pasaron de los 35.

Los gananciosos estuvieron muy bien. Eyaralar muy mal y su compañero Bongochea cumplió.

En segundo lugar se jugó un interesante partido a pala entre Arrigorriaga y Durangués, contra Tomás e Izaguirre.

Fue este partido muy bien jugado por cuatro pelotaris, sobresaliendo la labor de Durangués, que jugó muy bien, que fue el que llegó a los 45 tantos mientras sus contrarios tenían 41.

Por la tarde jugaron Unzué y Fitero, contra Arrechea y Goicoechea.

Este fue un partido que hubo varias igualadas hasta el tanto 27; después se impusieron francamente Unzué y Fitero, que llegaron a los 50 tantos, dejándoles a sus contrarios en 34.

Tanto Unzué como Fitero jugaron muchísimo; no así sus contrarios, que terminaron muy mal.

EN EL MODERNO

Se jugó un partido que careció de interés.

Huarte y Martínez dejaron en 16 tantos para 25 a Chara, que estuvo muy flojo.

Para hoy se anuncia un interesante partido de desafío, en el que se ventilarán 500 pesetas entre Lasa de Betelu con la derecha, con Zubielqui libre.

Lasa tendrá que jugar muchísimo para poder ganar este partido, ya que según dicen, Zubielqui está esta temporada jugando muchísimo.

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas, gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arena.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedaje a precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de autobuses que sale de las Oficinas de la Sociedad.

INFORMES: Sociedad Aguas y Baños de Belascoain, Pamplona.

AUTOMOVILISMO

DREYFUS GANA EL GRAN PREMIO DEL MARNE

Reim. — Se ha disputado el gran premio automovilista del Marne. Constaba de dos semifinales y la correspondiente carrera final.

En la primera semifinal venció Dreyfus sobre Alfa Romeo. En la segunda venció Chiron, también sobre Alfa Romeo.

En la final participaron ocho coches y venció definitivamente Dreyfus seguido de Chiron.

BRONQUITIS CRÓNICAS — REUMATISMOS — COLICIS — HEMORROIDES — VARIOS, etc.

Hipertrofia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación. Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X. Florida, 17—VITORIA—Teléfono 1417. Médico, ANGEL DE GARZAIBAL.

ATLETISMO

Barcelona. — El 14 del corriente se celebraron las semifinales de los campeonatos catalanes del atletismo y el día 21 las finales.

Se duda de la antipatía de los mejores especialistas, Piñerri y Ricard, el primero por hallarse enfermo y el segundo a consecuencia de requerirle un viaje profesional.

PARA FIESTAS

Obsérvese a sus amistades con un surtido de fiambrs de la acreditada CASA ARGAL. ¡Bandejas desde 2 pesetas!

NATACION

ALEMANIA VENCE A FRANCIA POR 114,5 PUNTOS CONTRA 72,5

París. — En la piscina de Turelas se ha disputado el match de natación entre Francia y Alemania. Lograron el triunfo los teutones por 114,5 puntos por 72,5. Las marcas más importantes fueron obtenidas por los nadadores.

En 100 metros nádo libre la señorita Bion deau venció con un tiempo de 1 minuto 8 segundos 8-10, batiendo el record francés, que poseía ella misma en 1 minuto 9 segundos 2-10.

En los 400 metros libres, la señorita Fleuret batió también el record francés con un tiempo de 5 m. 47 s. 6-10.

En los 1.000 metros, la alemana Bresse superó el record alemán, dejándolo establecido en 13 m. 38 s. 8-10.

En water-polo los equipos alemán y francés empataron a tres goals.

DEL DIA

Después del tercer match Uzkudun-Schmeling

Preocupados grandemente por las noticias un tanto alarmantes que no llegaban del campamento alemán sobre un nuevo invento que iba a dar al público Max a costa de nuestro Uzkudun, fué motivo más que suficiente para que temiéramos no sólo por la integridad del vasco, sino por la suerte que le cabría después.

Fués el susto y la lógica se ha impuesto una vez más, encontrando el aiskolari un hombre que más tiempo ha cruzado su carrera de gladiador moderno.

Nada parece importar esto al guipuzcoano si redunda en beneficio del bolsillo, que tratándose de llenar, nunca tiene fondo.

Siempre hemos pensado que el honor de ser tal vez el único peso fuerte que no ha conocido el sueño impuesto por los puños del contrario, bien merece una retirada honrosa, siempre en peligro de ser empujada y máxime con los años que cuenta Paulino.

Algunos fanáticos del teñón habrán pensado tal vez, entre otras cosas, que esta era la meta del vasco para el boxeo y también para que ostentara, como hasta el presente, la gloria de no ser derribado por nadie.

Sin embargo el germano no ha convenido a su público.

Quien toma hoy una localidad para ver a Uzkudun, no cabe la menor duda que desea o teme ver a su cuerpo revoloteándose por la resina, según sea partidario o no.

Esto, hasta el presente, no se ha logrado; mas con dolor presentimos que si expone todo como hasta hoy lo viene haciendo, un día "morderá" la lona, empujando el enviable record que hasta el presente ostenta con orgullo.

Con lo que le proponemos cuele los guantes y levante, como lo puede hacer, la afición entre nosotros, buscando valores, que los hay en nuestro país, y adiestrando y orientando a ese plantel de promesas con que el presente contamos.

Mejora importante para Pamplona

Lo ha sido sin duda alguna la inauguración que ayer tuvo lugar en la estación de servicio "auto-Abastecimiento" para GASOLINA GAS-OIL—aceites LUBRIFICANTES—y cuanto se relaciona con el automóvil que ha sido inaugurada en la Avenida de Zaragoza, contigua a la fábrica de "Muebles Euzkurdia".

En la mencionada estación ed servicio se han montado aparatos surtidores automáticos eléctricos, compresor potente para inflado de ruedas, elevador de coches para engrase a presión, se suministra agua destilada y descalcificada para los automóviles, y como el servicio es permanente, el automóvil en todo momento dispone de un lugar donde se le atiende con toda rapidez en todo lo que precisa para su automóvil.

Felicidades por su acertada idea al instalador de este negocio en Pamplona, don Jesús Díaz, que ha venido a llenar una necesidad que se dejaba sentir, como lo demuestra el éxito obtenido en su primer día de funcionamiento, en que los automovilistas hacían toda clase de comentarios favorables para tan importante mejora.

Casa Arrillaga
RELOJERIA — OPTICA
M. ARNAUTE, Zapatería, 69, PAMPLONA

BOXEO

"FILO" ECHEVERRIA VENCE A BABY ARIZ MENDI

"Filo" Echeverría peleó en México con el gran pugil Baby Arizmendi, uno de los mejores del mundo, considerado como digno adversario de Miller y de su vencedor Holzer.

El donostiarra que ya se ha aclimatado a aquellas tierras, se mostró muy combativo en esta pelea, que ganó por puntos, situándose con esta victoria en un envidiable plano.

Celebramos vivamente el triunfo de nuestro paisano, que le pone en situación de aspirar a la disputa del título mundial. Así piensa hacerlo "Filo", pero anuncia que antes vendrá a su patria para descansar una temporada.

MILANES VENCE A NISTAL
En Santander, el cubano Pastor Milanés venció por puntos al madrileño Nistal.

En la misma reunión, el francés Alexis derrotó por k. o. en el tercer asalto al santanderino Amador Rodríguez.

UN MATCH UZKUDUN-JOE LOUIS?
Se asegura que a Paulino Uzkudun le ha sido hecha en Berlín una oferta para pelear con el negro Joe Louis, reciente vencedor de Carnera.

Todavía, nada de acuerdo, de condiciones económicas, ni de fecha de la pelea.

CICLISMO

BERRERENDERO, CAMPEON DE CASTILLA

Madrid. — El domingo se celebró en Madrid la carrera denominada Campeonato de Castilla, con el siguiente resultado.

1. Julián Berrrendero, 5 h. 8 m. 5 s.
2. Américo Tuero, 5—8—6.
3. Antonio Fernández, 5—12—00.
4. Julio Gómez, ídem.
5. R. Ruiz Trillo, 5—12—25.
6. Lorenzo Fraga, 5—20—15.
7. Manliel López, 5—21—23.
8. Pedro G. Monje, 5—25—2.
9. J. Sánchez Algovía, 5—23—8.
10. Jacinto Granados, 5—35—8.
11. Macario Llorente, 5—35—35.
12. José Arias, 5—36—25.

CICLISMO

Sobre la ruta de la Vuelta a Francia

Dominio belga y fracaso de los nuestros. ¿Y los escaladores?

El equipo belga va afirmando sus posiciones cada día que pasa. Ya habíamos dicho en crónicas anteriores que si en el "ocho" de flamencos se entronizaba un mediano sentido de la solidaridad, los franceses tendrían este año un mal enemigo y acaso la primera derrota en la Vuelta desde que Henri Desgrange estableció la fórmula de equipos nacionales.

Cuando se les ha visto atacar sobre el llano, desbordando el empuje de los "trouers" galos; cuando los hemos visto copar los primeros puestos del Premio de la Montaña en la primera escalada del Tour, acaba un por pensar en que puestos treinta a frente ambos conjuntos en igualdad de condiciones, con el mismo espíritu de equipo, sin luchas intestinas que distraigan fuerzas y hagan inútil el empleo de energías individuales, los franceses no tienen nada que hacer.

Este pronóstico puede parecer una temeridad en estos momentos, cuando precisamente dos franceses, Magne y Spelcher, ocupan el segundo y tercer puestos de la clasificación general.

Pero hay que haber visto hoy a los belgas como hoy que habernos visto rodar, para comprender que va a ser una empresa de titanes despojar a Maes del "maillot" amarillo, defendido hasta con las uñas y los dientes, y que si esto ocurriera, detrás de él se encuentran otros belgas, pinos de acometividad, de fiereza y de empuje par asustituirlo.

Queda sólo una incógnita. ¿Como marcharán los belgas en las medias etapas contra el reloj? Mañana lo veremos. Pero si se considera la admirable actuación en las etapas llanas y tenemos en cuenta, además, las características de los flamencos, gente apta para el esfuerzo individual, casi nos atrevemos a decir que marcharán, por lo menos, tan bien como los franceses.

Charles Pelissier ha pagado en esta etapa montañosa una cuenta bien dolorosa: el esfuerzo que hubo de realizar desde París hasta Metz. La "estrella" ha tenido hoy un peligroso parpadeo. ¿Se apagará por completo? Sinceramente, creemos que no.

En el fracaso de Pelissier ha influido hoy no tan sólo la fatiga, sino también la desgracia. Ha pinchado con exceso, precisamente en los momentos en que más podía perjudicarle un accidente.

Esperemos en él, porque Charles parece dispuesto definitivamente a borrar la leyenda que se ha tejido en torno a su figura.

Pero, ¿dónde están nuestros escaladores? He aquí una pregunta que oímos a centenares de bocas sobre las cimas escarpadas del Ballon D'Alsace, cuyas agujas parecen desafiarnos al cielo. ¿Y la "pulga"? se oía decir por todas partes. Pasaron diez hombres, veintidós, con el viento en la cara, en el sudor del esfuerzo. Pasó Ezquerria en posición más honorable de la que podíamos esperar de él después de sus lamentables actuaciones de días anteriores.

¿Y la "pulga"? Hubimos de esperar hasta el final. El famoso trepador de Sierrapano, que tantas veces enseñara el sillín a los mejores, hoy ha sufrido la vergüenza y la

ALREDEDOR DE LA VUELTA A FRANCIA

Al fin se ha dado el golpe de teatro

Fian, planito, después de los estrones fieros de los primeros días, hemos llegado a la zona más templada de las montañas. Los Vosgos y los Alpes nos rodean o nos esperan mostrándonos la frescura de sus cimas salpicadas de nieve, que refrescan nuestra vista y la de los pobres tours, siempre sedientos y agotados por el esfuerzo en muchas ocasiones.

El airecillo que corre por estas cimas es confortador, y aprimos bie mnuestras fauces para que los pulmones se purifiquen de la carroña que se ha metido, como si fuese blanco mortero, en las primeras etapas.

Benditas montañas, que nos traéis, con el panorama encantador de sus profundos declives, ese oxígeno confortable que da fuerza y optimismo, suavizando las negruras de la desesperación, que a menudo aparece cuando el sol plomizo derrite los sesos de los vagabundos ciclistas.

La montaña, para subir, exige esfuerzo terrible. Pero, ¡qué distinto este esfuerzo compensado al llegar a la cima e iniciar los descansados descensos, con la labor continuada, sin interrupción, agobiadora de las etapas llanas, cuando "Lorenzo" está en un día venagativo!

Saludemos, sí, con júbilo a los verdes montes, que son la alegría de todos.

Un rosario interminable de coches seguidores, que parecen una cinta sin fin, sigue a los corredores.

Posiblemente unos y otros no nos conocemos, porque cada uno parece que ha de continuar en idéntica posición a la de salida.

Sin embargo, en muchas ocasiones, sobre todo en los pasos a nivel que obligan a parar, se habla de coche a coche, soltando chanzas y bromeando por todo lo alto.

Todos somos compañeros de fatigas y de profesión, a veces muy amigos para charlar de cosas indiferentes; pero que no pretenden sacarnos impresiones de la carrera ni anecdóticas vividas. Eso, jamás.

Cada reporter seguidor procura husmear

amargura de ver ante sí el sillín de los peores. Hacía ya trece minutos que vervaecke cruzó el "col" cuando apareció Vicente Trueba unido en yunta de fracaso con Mariano Cañardo, los dos últimos en la ascensión. Y los dos, hasta este instante, con un glorioso prestigio de trepadores.

Vervaecke, he aquí un nombre que constituye el cartel del triunfo en la etapa de hoy. El mejor, sobre todos. El mejor en el llano y el mejor en la cumbre. El ataque sobre Leo Amberg ha sido de una espectacularidad, de una intensidad y de una emoción que han superado todas aquellas que hubimos de gozar en el curso de las primeras etapas.

Otra figura destaca. El italiano Camusso, que ha sabido velar también por el prestigio de "grimpeur". La suerte no le ha favorecido. A consecuencia de algunos pinchazos, atacó la pendiente con mucho retraso, y esto le ha impedido hallarse a estas horas en la cabeza de la clasificación. Bastará anotar que, haciendo el cómputo de tiempo empleados en la ascensión, el que lo ha hecho en menos tiempo es precisamente el italiano Camusso. Con él se ha distinguido Gestri, que pasa a ocupar, en virtud de la "debauche" de Pelissier, el primer puesto de los individuales.

El equipo internacional ha dado, al fin, señales de vida. A lo menos, uno de sus hombres ha sido el verdadero animador de la etapa. Leo Amberg, buen rodador y excelente escalador, se había mantenido hasta ahora en la penumbra. El esfuerzo que le costó la fuga pasó demasiado sobre sus piernas y no opudo resistir la terrible acometida de Vervaecke.

Poco después de este vibrante grito de atención se piensa, que de hoy en adelante habrá que tener en cuenta a ese espléndido atleta suizo de veinte años.

Van destacándose algunas individualidades. Bernard, el "maldito", pone en cada etapa la nota admiradora de su juventud y de su entusiasmo y obtiene, entre los "ases", honrabres calificaciones. Bergamaschi, el vencedor del "Giro", refuerza un tanto sus perfiles de gran corredor.

Y, sobre todo, el individual belga Lewis, de quien ya se tenían aquí inmejorables referencias, en un plan modesto, pero con una constancia y un entusiasmo formidables, va poco a poco destacándose entre la caravana de los "rouitiers".

Nada más. Acaso de la etapa de hoy lo que quedará con más fuerza grabado en el espíritu es la decepción que corrió como una estela en los kilómetros de escalada del Ballon D'Alsace. Se esperaba—¿qué no había de esperarse después de las viejas hazañas?—que los nuestros dieran su nota. Pero se quedaron afoncos. Habrá que sperar al Arriav y al Galibier antes de saber si son capaces de recuperar la voz.

Quando acudimos en busca del ganado reposo, la pregunta que oímos en centenares de bocas sobre la cumbre del Ballon sigue resonando aún en nuestros oídos: —¿Y la "pulga"?

por todos los sitios, buscando algo digno de ser comentado. Y enseguida hay que rentirlo telefógraficamente o por medio del correo al periódico de uno. Todo menos dejarse pisarse la información o el sueldo.

Los novatos que por primera vez han tenido la suerte de ser seleccionados para seguir la carrera se pavonean hinchados y avanzan y retroceden exhibiéndose como gallos después de la derrota de su adversario.

Los viejos nos burlamos de estos "nuevos afortunados" y hatsa les perdonamos su vanidad, porque también hemos pasado por esos trances.

La actuación del equipo peninsular no es todo lo brillante que pudiera ser. No se entiende ese conglomerado que forma el conjunto y corren sin orden ni concierto. Unas veces se ayudan demasiado y otras, en cambio, dejan abandonados a sus compañeros a su propia suerte.

Además, las primeras etapas, rápidas, descontentaron al equipo, que sin duda esperaba ir poco a poco adquiriendo una forma que no le tenía y que aún carece de ella.

Hay un coche de seguidores paisanos en el que van Huertas y Dóriga, que no tienen más remedio que forzar la imaginación para justificar esas deficientes actuaciones primeras.

Y así explican que Trueba sufre del vientre, Ezquerria, de las rodillas. Figueras está lesionado. Prior es militar y, además, se hace la griposo. Cardona, por otra parte, como es viejo, está lleno de parches y agujeros. Y no digamos nada de Cañardo, el mejor hombre de la cuadra, perseguido desde el primer momento por la más negra desgracia.

"Pero, ¿es que han invitado al Cuerpo de inválidos?" preguntan, escépticos, los seguidores, que sólo velan en el equipo las glorias pasadas del vencedor del Galibier o las proezas anteriores de Trueba.

El Cuerpo de inválidos ha dado hoy la

Desde Vitoria

¿Resurgirá el Deportivo alavés?

Vitoria. — A raíz de haberse obsequiado con un banquete homenaje al seleccionados nacional, o, por mejor decir, al final de ese acto de confraternidad vitoriana —y decimos vitoriana, pues que nadie, a excepción del Tolosa F. C., se adherió al mismo—, en el momento que el ex presidente del Deportivo Alavés, don Angel Garzaibál, ofrecía el homenaje, expresó con toda fidelidad el pensamiento de los vitorianos a poner a disposición del señor García Salazar un Club, en el que pudiera distraer sus aficiones balompédicas a la manera que lo hizo en los tiempos en los que no había escalado e puesto preeminente que hoy ocupa en el fútbol español.

El señor García Salazar, al responder a este discurso, dijo:

"Todo cuanto soy se lo debo al Deportivo Alavés. Sería para mí la satisfacción más grande de mi vida que pudieseis dar cima a ese proyecto que acariciáis esa pleyade de entusiastas, que sois mis amigos locales, mis amigos de verdad, los que me festejáis en los momentos de la victoria y los que, estoy seguro, habrías de darme ánimos en los instantes de la adversidad.

Y así quedó sellada una alianza para dar comienzo inmediatamente a las gestiones encaminadas a la constitución de un nuevo Club o a dar vida al moribundo Deportivo Alavés.

Como trámite previo se reunieron los que constituyen la Comisión gestora, a la que se ha encomendado la difícil tarea, y después de hacerlo también la Junta directiva del Alavés, esta última comisionó a su presidente en funciones, don Eusebio López, para que formara parte de la Comisión Gestora.

Después de esto, sabemos que se ha celebrado una entrevista oficial en Bilbao entre la Federación Vizcaína de Football y una representación de la afición vitoriana, que integraban don Luis Molina, don Hilario Dorado don Eusebio López y don Práxedes Ochoa. Sobre el resultado de esta entrevista se guarda absoluta reserva. No obstante, podemos asegurar que los comisionados encontraron todo género de facilidades por lo que respecta a la Federación. Falta que estas facilidades las ofrezcan los Clubs de primera categoría —Sestao, Erandio, Guecho, etc.— con los cuales el Deportivo Alavés tendrá que contender si es factible todo cuanto los comisionados tienen proyectado.

¡PATRIOTA! ¡Solidario vascol!

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidarios de Trabajadores Vascos de EIBAR, en la marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primer piso, EIBAR. REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZA.—TAPALLA

campanada retirándose voluntariamente de la circulación. ¿Las causas?

Poco antes del suceso hemos podido observar a Ezquerria y a Trueba, que marchaban pacientemente sin dar demasiada importancia a lo que estaba ocurriendo por la carretera.

¿Cansados? Para nosotros, rotundamente no. ¿Desmoralizados? Puede ser que en ciertos momentos hayan tenido dudas y agobios y desesperanzas. Pero eso es tan frecuente en los ciclistas...

Hemos procurado saber algo, ante este golpe de teatro que ha dado el equipo peninsular en sus mejores figuras; pero es difícil adivinar las causas.

No es cansancio, y menos agotamiento. ¿Será que por ahí existe en perspectiva una Vuelta al País Vasco por los primeros días de agosto, y que a esos ciclistas les interese más esa prueba que la Vuelta a Francia donde no tienen ya grandes posibilidades?

Pudiera ser que quisieran presentarse en la prueba vasca con el máximo de facultades y no quieren ahora derrocharlas...

Si saber nada en concreto nos metemos en el campo de las conjeturas, y no sería imposible que acertáramos.

El deporte ciclista es verdaderamente un probadero de moral más aún que de condiciones físicas.

Muchas veces un simple detalle, una nada totalmente imprevista puede dar al traste con una carrera y aun con la preparación cuidadosa de todo un año.

Ahí le tenemos al pobre Lapebie. Se cudió durante la temporada precisamente para estar a punto al llegar la Vuelta a Francia. Se entrenó a conciencia, pues no en balde era uno de los posibles favoritos de la gran carrera.

Se presentó con toda la ilusión del mundo confiando en sus facultades, que le respondían sobradamente. Aquí hay guarda para rato.

Cuando menos se podía esperar, llega la tragedia con todas sus consecuencias. Una colitis estúpida y allí se van todos a tierra, y entre ellos Lapebie.

Parce que le estamos viendo, nutrido mirando con ojos de espanto su herida de la rodilla, de la que va saliendo la sangre.

Al ver su gesto de rabia hemos podido comprender todo el inmenso dolor de este muchacho, que en un momento ha envejecido atrozmente.

Insiones desvanecidas, esperanzas rotas. Y ahora a ir tirando mientras se pueda, con la moral hecha añicos, y sólo con la esperanza de que los directores ciclistas tendrán un poco de conmiseración con este ciclista infortunado.

Cremanin El postre de moda para niños robustos

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las 10'45 de la mañana de hoy miércoles:

A REMONTE
SANTAMARIA y PLAZABONA
contra
AZCONA I y RODRIGUEZ

Segundo A PALA

SALAMANCA y AGUIRRE
contra
MAGON y ERMUA

Por la tarde a las 7'45:
FITERO y UNZUE
contra
ABARISQUETA y MUGUETA

Frontón Moderno

Hoy miércoles 10, a las once y media de la mañana:

DESAPFO 500 pesetas

LASA, derecha
contra
ZUBIELQUI, libre

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

COMPANIA DE COMEDIAS
CARMEN DIAZ

Miércoles 10 de Julio 1935

MATINEE a las 6 y media (cuarta de abono)

NOCHE a las 10'45 (quinta de abono)

ESTRENO de la comedia en tres actos y en prosa, original de Luis de Vargas

COMPAÑERITA DEL ALMA

OLIMPIA Teléfono 2264

Funciones para hoy miércoles 10 de Julio Popular a las 4'45—Matinée a las 7'30

Noche a las 10'45

UN GRANDIOSO PROGRAMA

ULTIMO DIA de la mejor película del año VIVA VILLA

(Habla en español) por WALLACE BERRY, WRAY y LEO CARRILLO

La vida heroica, emocionante y divertida del caudillo mejicano PANGHO VILLA.

Cine Novedades

TELEFONO 1601

Miércoles 10 de Julio de 1935

DE LA REGION

Don Guillermo Torrijos, exteniente de alcalde donostiarra, preso por los sucesos de octubre, atenta contra su vida, quedando en grave estado.

Se declara ilegal la huelga de Pasajes.-Una chica gravemente herida por un tren y un chico muerto por un auto.

Vizcaya

Bilbao 9 (23,30)

EN EL PALACIO DE BIZKAIA

El presidente de la Comisión Gestora de la Diputación manifestó a los periodistas que había recibido varias visitas, ninguna de las cuales tenía valor noticiable.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Rico informó a los periodistas de las visitas que había tenido, entre ellas varias de Comisiones Gestoras municipales y de la diputación nacionalista don Heliodoro de la Torre, quien le habló de los festejos que se preparan con motivo de la festividad de Inaki D. una.

EL ENTIERRO DEL JOVEN ALFREDO RUIZ

Hoy, a las seis de la tarde, tuvo lugar el entierro de Alfredo Ruiz, que murió ayer de un balazo en la cabeza, cuando, al huir, se le disparó la pistola al agente que le perseguía.

NUEVO COMIARIO DE POLICIA

Tomó posesión del cargo el nuevo Comisario de Policía, don Joaquín García Yerro.

NATALICIO

Con toda felicidad dió a luz un hermoso niño doña Felispe de Taboada, esposa de don José Mandagun, ambos muy conocidos en todo el país por ser notables propagandistas del ideal sabianista.

NINA ARROLLADA POR EL TREN

En Basauri fué arrollada por un tren la niña de cinco años, María Berteano, que resultó con heridas de mucha gravedad.

UNA NOTA DE LOS PRESOS

Los presos detenidos en la Casa Galera han enviado una nota al gobernador, dándole cuenta de que entre los detenidos hay varios padres de familia que llevan más de dos meses sin que se les siga procedimiento alguno, y tienen las familias abandonadas.

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

QUEIPO DE LLANO EN SAN SEBASTIAN

Según manifestó el gobernador esta mañana ha llegado a San Sebastián el inspector general de Carabineros don Gonzalo Queipo de Llano.

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

La vida en las regiones

Un fantasma empavorece a una familia barcelonesa y deja al desaparecer una nube de humo

La política ha producido en Mestalla seis millones de pesetas.-Dos obreros afixiados.-Una tromba de agua

Madrid 9, 23'30
Civledo.—Oficialmente se anuncia que el auditor de la octava división elevará recurso de apelación ante la Sala Sexta del Supremo contra la sentencia dictada por el Consejo de Guerra en la causa de Turón. El recurso se basa en la falta de criterio sobre la apreciación de delitos de homicidio y robo que se fijan en la sentencia respecto a algunos de los procesados. La Sala Sexta sustanciará este recurso con arreglo a los trámites que marca la ley y dará la sentencia definitiva.

DOS ASFIXIADOS POR UNAS EMANACIONES

Gerona.—En un pozo perteneciente a los trabajos que se llevan a cabo en las obras de la carretera de Abur a Palafrugell, ha habido dos hombres asfixiados a consecuencia de las emanaciones de un motor de gasolina. Las víctimas se llaman Juan Navas de 34 años y Juan Casademunt de 23. A las cuatro de la mañana el primero de los citados fué como de costumbre a poner en marcha el motor, sintiendo un repentino desvanecimiento que le impidió el incorporarse, cayendo al agua y pereciendo ahogado. El segundo fué a hacer la misma operación teniendo la misma desgracia.

AUTOBUS QUE CAE POR UN BARRANCO

Barcelona.—Informan de Manresa que en Castellbell ha ocurrido un grave accidente a un autobús que procedía de Sabadell y que iba a Montserrat. Al llegar a aquel pueblo en el que cruza la línea del Norte, el autobús se desvió, precipitándose por un barranco. Llevaba once viajeros todos los cuales, menos un niño de ocho, resultaron lesionados. A la barriada de Baula fueron llevados cinco de los heridos.

SEIS MILLONES DE PESETAS QUE HA PRODUCIDO MESTALLA ESTOS DIAS

Valencia.—Hasta el lunes de madrugada estuvieron saliendo autobuses, trenes, turismos y toda clase de vehículos de los venidos al acto celebrado el domingo. Calculando que cada uno de los expedicionarios a los tres actos que acaban de celebrarse en Mestalla, haya dejado veinte pesetas, el dinero obtenido por el comercio y la industria de Valencia se elevaría a la bonita suma de seis millones de pesetas.

GRANDES DAÑOS POR UNA TROMBA DE AGUA

Jaén.—En Villanueva del Arzobispo des-

cargó una tromba de agua, que arrasó los campos en una extensión de siete kilómetros.

Al llegar al puente de Ojanco, el agua se acumuló, alcanzando enormes proporciones. Los destrozados causados son de mucha importancia, pues ha derribado unas casas e inundado otras.

Algunos enfermos hubieron de ser salvados por otros convecinos con exposición de su vida.

El diputado agrario señor Blanco Rodríguez ha recorrido los lugares devastados, prometiendo gestionar la concesión de auxilios económicos a los modestos labradores perjudicados.

Se ha perdido la cosecha de patatas y hortalizas de verano. Dos fábricas han perdido ocho mil arrobas de aceite.

Se abrirá un expediente para conceder la medalla de Beneficencia a unos vecinos que, con exposición de sus vidas, salvaron heróicamente a otros que estaban a punto de perecer.

FANTASMA QUE SE CONVIERTE EN HUMO

Barcelona.—Esta madrugada se presentó presa de un gran susto un vecino de la calle Agullers denunciando la existencia de un fantasma en su casa.

Declaró que desde hace ya tiempo venían oyendo ruidos extraños en las paredes de su departamento y a los cuales no hacía caso, suponiendo que fueran causados por cualquiere de los vecinos. Pero ayer ya la cosa pasó en el interior de su casa. Y sobrecojido de terror, se lanzó de la cama. Su asombro fué grande al toparse con un fantasma de grandes dimensiones, el cual comenzó a hacer piruetas en forma tal, que el vecino, incapaz de dominar su terror, se escondió con sus familiares en el sitio que pudo de la casa.

Al poco rato vió que el fantasma se esfumaba, dejando un humo blanco. El vecino salió a la calle dando gritos y los agrarios subieron al piso sin que encontraran en él nada anormal.

Se sospecha que todo es una broma de algún vecino. Se trata de una casa económica realquilada a numerosos arrendatarios, entre los cuales se supone que está el "gracioso".

Todos los inquilinos fueron llamados a declarar al Juzgado.

con el cerebro. En la fábrica que ha dejado al morir, edificada a lo largo del grisáceo Quai de Javel, los obreros se cuentan por millares. Trabajaban—siguen trabajando—unidos a la cadena sin fin, esclavos de ella, enroscando siempre la misma tuercas, remachando siempre el mismo clavo, con la mano y con el brazo, ajena a la obra la inteligencia, con una instintiva y angustiosa obsesión por remachar cada día unos clavos más, por enroscar cada día unos tornillos más.

Ford prometía a sus obreros el adelantamiento de la gran época del automóvil para todos; alentaba en su ánimo la esperanza de un placer burgués.

Citroen, más cruel, les ofrecía unos céntimos por cada cien clavos, por cada cien tornillos que quedasen empotrados en el coche, todavía incompleto; se complacía en hundirlos en el abismo del trabajo sin redención.

Ambos procedimientos eran inhumanos. El de Citroen tenía, al menos, el mérito de la sinceridad.

Cuando su fábrica producía trescientos coches diarios, Citroen empezó a preocuparse seriamente por el mercado. Ya no bastaba la publicidad ordinaria. Era insuficiente el tipo de los antiguos agentes, reducidos a cantar las excelencias del "10 caballos". La cadena sin fin seguía rodando. Los autómatas, sántidos junto a ella, seguían, con regularidad española, ajustando tornillos, remachando clavos. Los automóviles se alineaban en ejércitos, cada vez mayores, en las patios de Javel, y en las delegaciones. Había que aumentar el número de compradores. Y como el número se agotaba rápidamente, Citroen buscó agentes capaces de incrementar.

Los agentes de Citroen se esparcieron por el mundo, para crear compradores donde no los había. Su arma fué la psicología. Su aliado, la ambición.

No hay quien no anhele sustituir sus pierdas por unas ruedas de caucho. No hay quien no ambicione un coche.

Usted puede tenerlo—declan al oído, que es como habla el diablo—. Siga mi consejo.

El mundo entero se dejó seducir. Millones de hombres, tendieron sus manos hacia el nuevo ideal y lo sacrificaron todo a su consecución. Nada en el mundo—ser o idea—le había visto jamás tan solicitado, tan deseado, como esta creación diabólica: el Citroen 10 HP. Ninguna ambición ha sido tan tenazmente perseguida, tan angustiosamente sentida, como la ambición del automóvil que Citroen supo despertar en el alma de los hombres.

Y a medida que la ambición crecía, que el mundo se esforzaba por conquistar las cuatro ruedas de caucho, la monstruosa cadena giraba más deprisa; los autómatas remachaban mayor número de clavos, ajustaban mayor número de tornillos cada día; la Administración rebajaba unos céntimos por cada centenar de remaches; y el señor Citroen se jugaba unos miles más de francos en cualquier mesa aristocrática de poker.

Fué un ingeniero admirable. Fué el primer industrial de Francia. Fué un gran patriota. Pero fué, antes que nada, símbolo de una época en que, mientras hay quien carece de lo indispensable, el mundo lo sacrifica todo a lo superfluo.

Fué un ingeniero admirable. Fué el primer industrial de Francia. Fué un gran patriota. Pero fué, antes que nada, símbolo de una época en que, mientras hay quien carece de lo indispensable, el mundo lo sacrifica todo a lo superfluo.

SESION DE CORTES

Se aprueba la construcción de dos buques minadores

Segue discutiéndose la reforma de los Jurados Mixtos.

Madrid 9 (23,30)

SESION DE CORTES

Cuando a las 4.15 horas se abrió la sesión, Alba, en los escaños hay media docena de diputados.

Las tribunas se hallan casi vacías. En el banco azul están los ministros de Guerra y Comunicaciones.

Leída el acta de la sesión anterior, se aprueba.

Se entra en el orden del día.

Se toma en consideración una proposición de Pifia, agrario, sobre fomento de la industria pesquera.

Entra el ministro de Marina.

Sin discusión, se aprueban diferentes dictámenes.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Se discute el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

Foco después, se aprueban los dos siguientes, y queda el proyecto para aprobación definitiva.

Se aprueba la presidencia Tuñón de Lara.

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión Parlamentaria de Trabajo sobre el proyecto de ley que reforma la ley de Jurados mixtos.

González y Fernández de Labandera defiende una enmienda de Casas a la base primera.

Después de breves palabras de Roig Ibáñez, miembro de la Comisión, interviene el ministro de Trabajo. Manifiesta que los comités de compensación pueden ser de un sentido conservador, pero según se les maneje, pueden, también, constituir órganos perturbadores. Termina pidiendo a Jiménez Fernández de Labandera retire la enmienda.

Jiménez y Fernández pide votación nominal y se rechaza por 102 votos contra 3.

Casas, de Unión Republicana, defiende una enmienda pidiendo que los Jurados mixtos no puedan depender sino del Ministerio de Trabajo.

El ministro de Trabajo ruega se acepte, no la enmienda de Casas, sino una de Alonso Rodríguez parecida a ella.

Casas se muestra conforme, e igualmente la Comisión. Queda suspendido, por tanto, un párrafo de la base primera.

Barcia, de Izquierda Republicana, defiende una enmienda.

Roig Ibáñez, de la Comisión manifiesta que en los Jurados mixtos los vocales obreros serán elegidos de entre los de la especialidad, para evitar ingerencias extrañas.

Rectifica Barcia.

El ministro de Trabajo explica el origen de los comités o jurados de empresa, nacidos en Alemania en 1861. Si la elección se hace por organizaciones o sindicatos generales, e ineludible que los vocales no representarán a los obreros de ésta o aquella empresa, sino a las Asociaciones que los hayan elegido. Termina pidiendo a Barcia retire la enmienda.

Vuelve a ocupar la Presidencia el señor Alba.

Barcia pide votación ordinaria, pero habiendo número suficiente, se va a proceder a votar nominalmente, en vista de ello, Barcia retira la enmienda.

Marjal, de la Izquierda catalana, retiró una enmienda y defiende otra pidiendo que el ministro de Trabajo no pueda anular en ningún caso un Jurado mixto, sin previo informe del Consejo de Trabajo. La Comisión no acepta la enmienda y Marjal la retira.

Termina la discusión de enmiendas a la base primera.

Interviene contra su totalidad Alvarez Valdés, liberal demócrata. Pregunta si con la discusión de estas bases se trata de otorgar de hecho una autorización al ministro de Trabajo que le permita desarrollar por decreto los preceptos contenidos en tales bases.

El ministro de Trabajo niega que las bases tengan el carácter de autorización al ministro.

Rectifica Alvarez Valdés en términos de brevedad.

Fuentes Pila, de Renovación Española, consume otro turno de totalidad a la base primera. censura los comités o jurados de empresa que teme puedan derivar hacia elementos fiscalizadores de las industrias.

El ministro de Trabajo dice que el proyecto no tiene más finalidad que perfeccionar la organización que crearon sus correligionarios.

Queda aprobada la base primera.

Comienza la discusión de la base segunda.

Se acepta un voto particular de Gallar, de la Liga catalana, con algunas modificaciones.

González y Fernández de Labandera defiende un voto particular sobre escuelas sociales. La Comisión no lo acepta.

GALLINAS Y PALOMAS

Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL. Adoptado en Casas Avicolas. Servicios Colombófilos, Circo Gallístico, Casas de campo, etc.

Caja pequeña, 1'85, y 1'50 pesetas caja grande para Granja.

Guipúzcoa

Donostia 9 (22,00)

QUEIPO DE LLANO EN SAN SEBASTIAN

Según manifestó el gobernador esta mañana ha llegado a San Sebastián el inspector general de Carabineros don Gonzalo Queipo de Llano.

DETENCION DE CUATRO EXTREMISTAS

Procedentes de Francia llegaron esta mañana a San Sebastián cuatro individuos que portaban su equipaje correspondiente. Revisado éste se comprobó que los sujetos

Calzados Repáraz

Presenta la más extensa colección para verano.--Vea nuestros escaparates en Esclava, 1.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la máxima total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Deposiciones anuales	4,00 por 100
Deposiciones semestrales	5,00 "
Libretos ordinarios	6,00 "
Cuentas corrientes a la vista	1,50 "

OFICINAS CENTRALES: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), CHAIFAN 1-1. Agencia en el Mercado del Matadero

Andrés Citroen

Ha muerto Citroen, un hombre que parecía inmortal. Un hombre que parecía un genio, y no pasaba de ser un organizador; que parecía un bienhechor de la Humanidad, y no era sino un explotador de otros hombres.

Ha muerto Citroen, el racionalizador del automovilismo europeo, el revolucionario de una de las más grandes industrias de nuestro tiempo, el gran productor de quebras fraudulentas y de dolor humano.

Los diarios del mundo entero—alucinados todavía por aquel gigantesco anuncio de la Torre Eiffel, que daba a las noches de París intermitencias de grandiosidad férrea con su eterno relámpago: "Citroen, 6"; "Citroen, 6"; "Citroen, 6", multiplicado hasta el infinito—hablan de él, destacan su talento de formidable capitán de industria; recuerdan rasgos característicos de su vida; cubren de incenso su cuerpo inanimado. Pero el verdadero Citroen queda oculto bajo esta nube de loa. La prensa elude publicar su auténtico retrato moral, disimula su verdadero significado en el seno de nuestra sociedad, oculta el alcance real de su obra.

—Fué un ingeniero admirable—dicen unos.

—Ha sido el primer industrial de Francia—afirman otros.

—Fué un gran patriota—aseguran los más.

Y es posible, casi seguro, que André Citroen fuera todo eso. Pero, por encima de todo eso, fué algo que nadie dice.

Fué el símbolo de una época y de un régimen social.

En la primera fábrica que Citroen montó—recién salido de la Escuela Politécnica—, trabajaban tan sólo once obreros. Trabajaban cómodamente, lentamente. Trabajaban

¿Sufre usted del estómago?

Use-lo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica.

Indicaciones: Dolor de estómago, dispepsia, hiperclorhidria, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera de estómago.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS. PRECIO: 5,65 PTS. INCLUIDO IMPORTE.

Arturo PERUCHO.

¿Suiza sin salir de España!

CONOCE USTED LOS MAS ESPLENDIDOS PAISAJES ESPAÑOLES?

Instalándose en el Hotel Pirineo de Isaba (Navarra) situado al pie de magníficas pinadas disfrutará usted de un verano tranquilo y podrá admirar las bellezas del Pirineo y Valle del Roncal.

PENSION COMPLETA DESDE 10 PESETAS.

Precios económicos a familias y largas temporadas.

Confort moderno. Agua caliente y fría en todas las habitaciones. Cuarto de baño. Salón de Música y Lectura. Cocina esmerada atendida por el arrendatario VICENTE MORENO (cocinero).

Apertura 15 de Junio.—Dirijase la correspondencia desde 1.º de Junio al administrador-arrendatario.

ANIS LAS CADENAS

De consumo paladar. DEPOSITO EN BARCELONA. CONSTITUCION DE... TELEFONO 246

Noticias de Madrid

Lo que cuestan ahora las cosas traídas de Francia

El entierro de la madre política de Su Excelencia constituye una gran manifestación de duelo

Opiniones sobre el proyecto de ley electoral.

Madrid, 9. (23.30)
ENTIERRO DE LA SEÑORA VIUDA DE CASTILLO

Esta mañana, a las diez, se verificó el entierro de doña Natalia Uriburu, madre política del Presidente de la República. La capilla ardiente se había instalado en el domicilio de la finada, Francisco Giner, 3, de donde partió la fúnebre comitiva.

Por expreso deseo de la difunta no se admitieron coronas y los familiares han respetado en lo posible ese deseo.

Desde las nueve de la mañana multitud de personas se congregaron frente a la casa mortuoria. La cantidad de personas que iban a dejar tarjeta fue tal, que hubo necesidad de habilitar, además de las dos mesas destinadas al efecto, dos grandes maceteros situados en el vestíbulo.

A las diez partió la comitiva fúnebre. Abría marcha la guardia municipal a caballo, seguía el clero parroquial de Santa Teresa. Después iba la carroza fúnebre que transportaba el severo ataúd que fue bajado a hombros de los parientes de la finada, entre los que figuraban cuatro nietos, entre ellos el primogénito de Su Excelencia. La presidencia estaba integrada por el Presidente de la República, su cuñado señor Castillo, jefe del Gobierno, presidente de las Cortes, ministro de Estado y el director espiritual de la finada. Seguía el Gobierno en pleno, maceros, representaciones del Ayuntamiento y Diputación, autoridades civiles y militares, generales, jefes y oficiales del Ejército y Armada, Cuerpo diplomático, muchos diputados de casi todos los partidos, representaciones del pueblo de Priego, fuerzas de la guardia municipal, Seguridad, Asalto y escolta presidencial. Fuerzas montadas de Seguridad iban a los lados de la Castellana en cuya confluencia con la calle anterior se despidió el duelo.

Todas las personalidades desfilaron ante la Presidencia. El cortejo siguió acompañado por muchas personas hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena donde el cadáver recibió cristiana sepultura en el panteón de familia.

Entre los numerosos asistentes figuraban subsecretarios de casi todos los departamentos ministeriales, ex ministros señores Abad Conde, Zavala, Martínez de Velasco y Vaquero, el jefe de la minoría nacionalista vasca señor Horn, alcalde don Emiliano Iglesias, director general de Bellas Artes y otros altos cargos, generales Cabanellas, Fanjul; señores Gordón Ordáiz, Juarros, Albornoz, Prieto Bancos, Verdes Montenegro etc. etc.

MUERTE DE UN MOTORISTA
 En la calle de Serrano, frente al edificio de "A B C", un motorista se estrelló contra una columna del tranvía y resultó muerto en el acto y la "moto" destruida.

El muerto, que vestía traje de mecánico no ha sido aún identificado. La matrícula de la "moto" era de Barcelona y la patente estaba a nombre de Vicente Antón, pero se ignora si éste es el nombre de la víctima.

INCENDIO EN UNA IGLESIA
 Esta mañana se declaró un pequeño incendio en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, que fue dominado rápidamente por el servicio de incendios. Las pérdidas son escasas. El fuego fue en las habitaciones del párroco.

Según parece, el incendio fue debido a que unos sujetos, mientras el párroco decía misa, arrojaron por una ventana de las habitaciones, que da a la cuesta de la Vega, una botella de líquido inflamable, y se supone que esto ha sido el origen del fuego.

La Policía practica pesquisas para aclarar este asunto.

DE ESTADO.—LAS RELACIONES COMERCIALES CON FRANCIA
 Minutos después de las dos de la tarde recibió a los periodistas el subsecretario interino de Estado, don Teodoro Aguilár, diciendo que desde esta madrugada no había variado el curso de las negociaciones que se siguen con Francia.

—A las cinco de la mañana —dijo el señor Aguilár— los delegados españoles que actúan en París entregaron a los franceses la contraproposición que el Gobierno español envía como respuesta a la presentada por ellos. Los delegados del "Gobierno francés se limitaron a recibirla, prometiendo trasladarla a su Gobierno, y es de suponer que en el Consejo de los ministros franceses que se habrá celebrado esta mañana en el Eliseo se habrá ocupado de este asunto. Por consiguiente, la situación sigue igual que esta madrugada.

Se le preguntó acerca de cuándo se tendrían noticias, y el señor Aguilár contestó que ello depende de que hubiera tratado del asunto el Consejo de ministros de Francia, y en cuyo caso es de suponer que los delegados franceses obtendrán hoy mismo una respuesta de su Gobierno y que la transmitirán a la mayor brevedad a los delegados españoles.

—A partir de una de la madrugada —agregó— el señor Aguilár— ha comenzado la aplicación de la primera columna de nuestros aranceles. Como ustedes saben, existen dos columnas. Una que se aplica a aquellos países con los que no hay concertados tratados, y otra, que podríamos llamar de favor, para aquellas naciones con quienes se ha concertado acuerdo. Ello no quiere decir que se hayan roto las negociaciones, sino que están en un período de espera, mientras tanto contestan a la proposición enviada por el Gobierno español al de Francia.

LO QUE DIJO EL SEÑOR LERROUX EN MESTALLA
 Al llegar el señor Lerroux a la Cámara, hablando con los periodistas sobre el acto de Mestalla les dijo:

—Aprovecho esta ocasión para pedirles a ustedes que rectifiquen una versión que de mis primeras palabras pronunciadas en el acto de Valencia se han publicado en la mayoría de los periódicos. Estas palabras mías fueron sin duda mal oídas porque hasta periódicos que, como "El Pueblo" de Valencia, que tomaron el texto taquígráfico, las confundieron. Ni dije al presentarme al pueblo de Valencia "aquí está el hombre" sino "aquí está el otro" y dije esto al contestar a la alusión que el señor Azaña me hizo al decir: "vine aquí en otra ocasión acompañado de otro hombre que ahora viene ni vendrá después". El haber dicho aquí está el hombre supondría en mí una necesidad, y una bravata que no me he propuesto decir.

EN HONOR DE BARTOLOME MITRE
 Celebróse con toda solemnidad el acto de descubrir la lápida que honra la memoria del que fué Presidente de la República Argentina y fundador del gran rotativo bonaerense "La Nación", y el cual da nombre a una de las calles afluente a la Gran Vía, lindante con los antiguos solares de los Mostenses.

CALDERÓN Y GIL ROBLES CONFIERENCIAN
 El presidente de la Comisión de Presupuestos señor Calderón conferenció con el ministro de la Guerra sobre el plan parlamentario. A la terminación manifestó a los periodistas que el Ministro de la Guerra le había manifestado que es criterio del Gobierno el que no se clerren las Cortes sino que antes quede aprobado el proyecto de ley de la Reforma Agraria. Como la minoría del señor Calderón tiene presentada una proposición pidiendo sesiones nocturnas, aquél, ante las manifestaciones del señor Gil Robles, se ha apresurado a retirarla. Habló también con el Ministro de Hacienda sobre el proyecto de ley de Restricciones, cuya discusión comenzará mañana y se llevará a fin interrupción.

LA GUERRA DE TARIFAS CON FRANCIA
 Con referencia a la denuncia del tratado comercial hispano-francés vencido el día 8 y que fué prorrogado ocho días más para dar lugar a las negociaciones pendientes, el señor Aguilár Director de la Sección Política del Ministerio de Estado ha manifestado que aunque ya no rige el referido convenio, siguen las negociaciones, habiéndose celebrado hoy un nuevo cambio de impresiones para ver si se activa el acuerdo.

Como consecuencia de la aplicación de la primera columna, los artículos de importación de Francia, han sufrido aumentos considerables. Un coche de peso de 820 kilos pagaba hasta ayer, incluyendo cubiertas y cámaras 828'56 pesetas oro, de las que se devolvían al fabricante el 35 por 100 por término, pagará actualmente 5.939 pesetas. Un kilo de seda bruta que pagaba 42 pesetas pagará ahora 243. Varios cientos de carabineros han salido para la frontera de los Pirineos. En días siguientes se irán tomando otras disposiciones referentes al particular.

UN ILUSTRE METEOROLOGO VASCO
 Ha llegado a esta capital el ilustre sabio P. José Sarasola, jesuita, Director del Observatorio Meteorológico Nacional y Jefe de los Servicios Meteorológicos de Colombia, el cual se encamina a Varsavia para tomar parte en el Congreso Meteorológico mundial que se celebrará en la capital polaca en los primeros días de Septiembre. Va como delegado del Gobierno de Colombia y miembro oficial de la organización meteorológica de aquel país. Ha visitado los Observatorios de Cádiz y Madrid.

UN FLAMENCO
 A última hora de la noche en un bar del Puente de Vallecas, Angel de la Cruz de 37 años, se hallaba acompañado de dos individuos, bebiendo y escandalizando. En vista de su estado, fué requerido por el amo a que abandonara el local. Ante la negativa, fué reclamado el sereno del barrio quien asimismo intimó al flamenco a que se fuera, pero éste en lugar de obedecer, se revolvió contra el vigilante. Este lo echó a la calle pero el borracho arremetió contra el guardia cuchillo en mano, viéndose aquél obligado a echar mano de la fuerza. Entonces, el escandaloso dióse a la fuga y cayéndose, se rompió la tibia y el peroné. Fué trasladado a la Casa de Socorro y después a su domicilio donde quedó detenido.

PRUEBAS DE UN AUTOMOTOR DE 400 H. P.
 A las cinco de la tarde se ha inaugurado la Casa de Salud, que la Compañía del Norte ha edificado para atender a los accidentes de trabajo de su personal. A la inauguración asistieron el Ministro de Obras Públicas, el Director General de Ferrocarriles, el ingeniero señor Lorenzo Parró, el general Cabanellas y otros.

Seguidamente se efectuaron las pruebas del automotor W. M. D. 102, que es uno del lote de tres que acaba de adquirir la Compañía y que han sido construidos por la firma Geaton y la Sdad Española Babcock & Wilcox. Todo él es metálico y tiene una longitud de 25'21 metros; es arrastrado por un motor Diesel de 400 H. P. Pesa en servicio de viajeros 56 toneladas y puede hacer velocidades de 120 kilómetros en llano y de 65 en las pendientes más fuertes. El viaje de regreso del Escorial a Madrid lo hizo en 33 minutos o sea a razón de una media de 95 km. por hora.

ALGUNOS JUICIOS SOBRE EL PROYECTO D ELEY ELECTORAL
 Un periódico ha preguntado a algunos políticos sobre su opinión a propósito de la ley electoral, habiendo obtenido estas respuestas:

MARTINEZ BARRIO
 Es pronto para emitir opinión. Es este proyecto como para ganar en unas circunstancias y no perder en otras.

LARA
 Lo mejor que pueden hacer es ir al Registro de la Propiedad a inscribir las actas a nombre de cada uno de los interesados. Un caracterizado miembro popular agrario:

El proyecto está bien en principio. La fórmula tiende a evitar los tumbos del cuerpo electoral.

EL SEÑOR HORN, jefe de la minoría nacionalista vasca:
 Como partido regional estimamos que la solución no nos satisface del todo, pero declaramos que por el momento nos parece aceptable.

CALVO SOTELO
 Insiste en que es un error el hablar de circunscripciones. Es partidario del Colegio Nacional único.

SANTALÓ
 Opa por el sistema mayoritario.

REUNION DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS
 Desde las doce de la mañana hasta las dos y cinco de la tarde estuvo reunida la Comisión de Presupuestos, presidida por don Abilio Calderón.

Asistieron representantes de todas las minorías. Terminada la reunión, el presidente manifestó que habían informado favorablemente el dictamen sobre bonos de oro de la Comisión de Hacienda y el dictamen de la Comisión de Guerra sobre campos de maniobras, así como el de plusas para la Guardia civil.

Examinaron también numerosos votos particulares de los que hay presentados al dictamen de la ley que autoriza al Gobierno para restringir los gastos del Estado.

FALLO INTERESANTE
 La Sala segunda del Supremo ha firmado hoy la sentencia recaída en el recurso de casación interpuesto por el letrado señor Barrena contra el fallo dictado por la Audiencia de Toledo en la causa contra un individuo que dió muerte a las personas que se burlaban de su hermano.

El interés del recurso radicaba en que el juicio oral se verificó ante el Tribunal de Urgencia y no ante el Jurado. El señor Barrena defendió en la vista del recurso que el juicio oral debió haberse celebrado ante el Jurado; pero la sentencia dictada hoy pone fin al recurso y confirma otras anteriormente dictadas, disponiendo que mientras persistan los estados de excepción y sean de aplicación los preceptos de la ley de Orden público, todos los hechos cometidos por medio de armas o explosivos serán juzgados por los Tribunales de Urgencia.

DICE ROYO VILLANOVA
 Terminada la sesión, el ministro de Marina comentó en los pasillos del Congreso con los periodistas la actitud del señor Lerroux con respecto a la colaboración con los partidos señaladamente derechistas. Royo Villanova hizo constar que el jefe radical conservaba su independencia a la separación de sus colaboradores hasta que no llegara el momento oportuno.

Después de la conversación derivó sobre la actitud de los partidos de la oposición y su asistencia en los debates parlamentarios. Considero equivocada —dijo el señor Royo Villanova— la actitud de los socialistas e Izquierda Republicana, porque insisten los socialistas en que autoricen la aparición de su órgano de publicidad, y que mayor publicidad que recoger lo que sus diputados pudieran decir desde sus escaños y publicarlo en "El Diluvio" de Barcelona?

¿El discurso del señor Lerroux lo conoce por referencias? —le preguntaron los periodistas.
 —No; lo he leído y me ha parecido propio de un estadista como él. Ha tenido la virtud de separar a Gil Robles de los monárquicos. Día llegará en que el señor Lerroux se le rinda lo que en justicia le corresponde.

AMPLIACION DEL CONSEJO DE MINISTROS
 En el Consejo de ministros de esta mañana se habló del plan parlamentario para ratificar las proposiciones ya conocidas. Se acordó que durante la discusión de una ley no se interponen otras que puedan dificultar la marcha rápida de los debates. Las sesiones se prolongarán por menos de dos horas a fin de que su duración sea de siete, y ver si de esta forma se puede adelantar en los proyectos pendientes: primero, el de Jueces mixtos y luego el de restricciones.

El ministro de Hacienda mantuvo su confianza respecto a la aprobación del proyecto de restricciones.

El ministro de Obras Públicas llevó un proyecto sobre el funcionamiento económico de las Confederaciones hidrográficas. Algunos ministros han hecho presente su temor de que un ensayo de nuevos sistemas pudiera ser arriesgado. Otro, en cambio, se mostraron decididos partidarios de la implantación del régimen proporcional.

La base del acuerdo, según expuso el señor Lerroux, es la siguiente: En las circunscripciones en que se eligen hasta cuatro diputados, se mantiene el régimen de mayorías y minorías como hasta ahora. En las que elijan de cuatro a diez, representación proporcional, con utilización del cociente. En las que elijan más de diez, se dividirán en dos circunscripciones, con régimen proporcional también y cociente.

El Gobierno abordará este tema en un nuevo Consejo, y si se llega pronto a un acuerdo, se presentará el proyecto a la Cámara para su aprobación en esta etapa, que según parece terminará el día 22. Se dieron hoy copias de la ponencia a los señores Gil Robles, Chapapieta y algún otro ministro.

Se habló de la rotura de negociaciones con Francia. El Gobierno considera su deber no ceder y llegar a la guerra de tarifas. La impresión hoy es mejor, pues se advierte

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En alta mar es asaltado y desvalijado un yate dedicado al placer.—Son expulsados de Francia varios maniobreros contra el franco.—Detalles de las inundaciones en el Estado de Nueva York.—Exito del libro de Hitler.

Madrid 9 (23.30)
EXPULSADOS POR ATENTAR CONTRA EL FRANCO

París.—Como consecuencia de una información abierta a propósito de las maniobras burátiles contra el franco, un extranjero, el coronel Norris, fué expulsado de Francia hace algún tiempo.

La Seguridad nacional ha recibido orden de expulsión contra dos alemanes, cuyos nombres no son absolutamente desconocidos, Wassersig y Scholle, que también se dedicaban a operaciones de banca.

EL MINISTRO FRANCÉS MANDEL DENUNCIA AL CONSEJO UNAS AMENAZAS DE HUELGA

París.—En el Consejo de Ministros, el ministro de Comunicaciones, señor Mandel, se refirió a la importancia de la campaña que de un tiempo a esta parte vienen realizando los elementos revolucionarios cerca de los funcionarios dependientes de este Ministerio singularmente sobre los de los servicios de P. T. T., incitándolos a la huelga general.

Se cree que el ministro está dispuesto a sustituir automáticamente a cualquier funcionario que abandone el trabajo, utilizando, al efecto, los efectivos de la reserva, que suman unos 60.000.

ATRACO A UN YATE DEDICADO AL VICIO
 San Francisco. Comunican de Long Beach que en el curso de la pasada noche, unos desconocidos atacaron a mano armada el yate de lujo "Monte Carlo", anclado a ocho millas de la costa, fuera de las aguas territoriales, ya que sólo se dedicaba dicho barco a casa de juego.

Los asaltantes lograron apoderarse de varios millares de dólares y de un cofre que contenía joyas de bastante valor. En el momento de cometerse el atraco, el yate estaba a punto de zarpar para una excursión de placer organizada por los jugadores.

Los ladrones lograron huir.
EL MAYOR EXITO DE LIBRERIA EN ALEMANIA
 Berlín.—El libro de Hitler, "Mein Kampf" (Mi lucha), ha obtenido el mayor éxito de librería conocido en Alemania.

Se han vendido 1.930.000 ejemplares de la segunda edición.

SE CONFIRMA LA GRAVEDAD DEL MOMENTO
 Scheveningen (Holanda).—En la Comisión que se reúne en esta ciudad para arbitrar una solución conciliadora en la disputa entre Italia y Abisinia, han surgido serias dificultades.

A la una de la tarde de hoy no se había logrado ningún acuerdo. Es posible que la Conferencia celebre hoy una reunión extraordinaria y decida si merece o no la pena la continuación de las discusiones.

Se ha sabido que las dificultades son debidas a que el representante italiano ha presentado objeciones a ciertos extremos del informe entregado por el profesor Gaston Jeze, el consejero legal del Gobierno abisinio, pero no se ha sabido precisamente qué parte del informe señala el ministro italiano.

El profesor Jeze espera una decisión para saber si puede o no continuar su informe. Se ha sabido que los representantes italianos aguardan más instrucciones de Roma.

DETALLES DE LAS GRANDES INUNDACIONES EN EL ESTADO DE NUEVA YORK
 Nueva York.—Se han producido inundaciones en el Estado de Nueva York England, a consecuencia de las cuales han resultado 21 personas muertas.

Según las noticias que se tienen, la aldea de Trumansburg ha quedado "prácticamente arrasada". En muchos puntos se teme que se padezca escasez de alimentos y agua.

En Bath, en el Estado de Nueva York, doscientos automóviles han quedado aislados por la inundación.

En el Estado de Nueva York la situación se agrava por momentos. Centenares de familias han tenido que evacuar sus hogares a causa de la inundación, mientras otros han quedado aislados por las aguas en sus casas, truenos, autobuses y automóviles.

Las inundaciones son las más importantes que se han registrado en el Estado de Nueva York desde hace diez años. Centenares de casas han sido inundadas por la inundación, mientras que ciento cincuenta chozas han sido arrastradas por el río. La inundación se ha producido después de lluvias torrenciales, que inundaron largas secciones del valle de Mohawk y las regiones vecinas. En la región de Ithaca, la mitad del Estado está sumergido bajo el agua y los daños materiales se calculan en un millón de dólares. Por lo menos dos trenes cargados de viajeros.

en la Delegación francesa una tendencia a transigir.
25 MILLONES AL CREDITO AGRICOLA
 El presidente de la Comisión de Presupuestos manifestó a los periodistas que dicha Comisión se reunió a última hora de la tarde emitiendo dictamen favorable a la concesión de 25 millones con destino al crédito agrícola.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALB
 Al terminar la sesión, el señor Alba dijo que mañana Féréz Madrigal y Calvo Sotelo continuarán debate sobre el asunto de Alemania.

Parece ser —añadió— que Barcia insiste en su deseo de que se trate en fecha fija sobre el asunto de Azaña. Por mi parte, he rogado al Gobierno que concrete aquella fecha, para evitar un nuevo debate sobre la cuestión.

Dijo luego que a la reforma agraria han sido presentadas veinticinco votos particulares.

ros, que regresaban de vacaciones, han quedado aislados por la inundación. Las casas situadas en las partes bajas, están cubiertas de agua casi hasta la altura del tejado. Se han rescatado a gran número de personas de los tejados de las casas y techos de los automóviles. Se han adoptado medidas para evitar que se desarrollen epidemias. Patrullas de aviones hacen vuelos de vigilancia sobre los distritos bajos inundados. Dos puentes y la presa cerca de Ithaca está próximos a derrumbarse. Se teme que la inundación continúe subiendo en Ithaca.

PARACE QUE LAS VICTIMAS SON CUARENTA POR LO MENOS
 Nueva York.—El número de víctimas a consecuencia de las inundaciones se eleva ahora a 40 por lo menos. Los destrozos se elevan a 15 millones de dólares. Los destrozos más grandes se han registrado en la región de Ithaca, donde se han hundido cuarenta puentes y tres trenes quedaron aislados durante veinticuatro horas.

El gobernador del Estado de Nueva York, Mr. Lehman, ha manifestado a los periodistas: "La situación es muy grave. He ordenado a todos los departamentos dependientes de mi autoridad que ayuden en los trabajos de socorro".

TRIBUNAL QUE BATE EL RECORD DE DIVORCIOS
 Novisa.—El Tribunal de esta ciudad ha batido, por lo menos nacionalmente, el record de divorcios. Se han sustanciado 24 divorcios en un día. Una de las demandas ha sido despachada en tres minutos.

SE DIFIERE LA VOTACION DE LAS LEYES A FAVOR DE LOS HABSBURGOS
 Viena.—Razones de procedimiento han aconsejado diferir hasta mañana la votación de las leyes de los Habsburgos en el Parlamento Federal.

Como es sabido, se trata de derogar la ley del año 1919 que impidió a los familiares de la monarquía fenecida el disponer de bienes privados y públicos.

MAS PREPARATIVOS BELICOS
 Roma.—La Gazzeta Offiziale llama a filas a soldados de diversas categorías de las quintas de 1909 y 1910.

PRECAUCIONES PARA LOS DIAS 13 Y 14
 París.—Se ha reunido el Consejo de Ministros, tomando las providencias al objeto de garantizar las medidas de orden para los días 13 y 14, en los que se han de llevar a cabo los actos organizados por las derechas y las izquierdas de París. Habrá 3.000 policías distribuidos en los puntos estratégicos de la población y estarán acuartelados los 20.000 soldados que el día 14 serán revisados por el Presidente de la República.

DESGRANGES CALIFICA A LOS CORREDORES ESPAÑOLES
 París.—El director de l'Auto ha comentado las farsas de la Vuelta a Francia y refiriéndose al equipo español dice: "Trueba me inclina con sus hazañas a fijarme en el ciclismo español. Este corredor que será difícil que vuelva a tomar parte en la carrera, ha

hecho que todo se haya perdido para sus compañeros. Hasta es probable que si España quiera figurar con su equipo, haya de demostrar previamente su clase".

Salón Katuska
 TEATRO OLIMPIA
 Grandes Verbenas durante los días 10 al 15. Dando principio a las 12 de la noche. Amenizadas por la gran Orquesta Gayarre. Magníficos regalos a las señoritas. Entrada libre. (Reservado el derecho de admisión)

Muebles Barragán
 Gran surtido en comedores y gabinetes
 Mobiliario en general :: Precios económicos
 Plaza del Consejo, núm. 3-San Antón, núm. 2

La Unión y el Fénix Español
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 CAPITAL: 12.000.000 de Ptas. efectivas
 Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES.—SEGUROS CONTRA ACCIDENTES
Seguros contra el robo y tumulto popular
 AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

60 años de existencia
 SUB DIRECTOR EN NAVARRA:

Vicente Santesteban
 PASEO DE SARASATE 32, 2.º.—PAMPLONA

DESDE HOLLYWOOD

Del Tablado de Arlequín

Desde que Marlene Dietrich y Joseph von Sternberg decidieron no volver a trabajar juntos, el público ha mostrado gran curiosidad por conocer quién sería el director de la inquietante rubia.

Parece decidido que, de aquí en adelante, Marlene no tendrá siempre el mismo director, sino que para cada una de sus películas, se asignará uno diferente, siempre de entre los de primera clase.

La próxima película de Marlene será "The Pearl Necklace" ("El collar de perlas"), y la dirigirá Frank Borzage, que fué laureado por la Academia por la dirección de "Bad Girl".

"The Pearl Necklace" se filmará bajo la inmediata y personal supervisión de Ernst Lubitsch.

La segunda película de Marle será dirigida por Lewis Milestone, dos veces laureado por la Academia por la dirección de "Two Arabian Nights" y "All Quiet on the Western Front".

A propósito de Marlene. Cuando casi todo el mundo creía que ya se había olvidado de la moda que estableció hace unos años y que tanto dió que hablar, el otro día afirmaba con la mayor convicción: "Me encantaría estar otra vez en Hollywood, porque ahora puedo volver a llevar pantalones". ¡Menos mal que no dijo "a llevar los pantalones"!.

Durante la Gran Guerra, en la que se vieron envueltos casi todos los países de la tierra. Alemania empleó, entre otros medios destructores, "las llamas voladoras", que ponían el espanto en las filas enemigas.

Todos decían que tal medio de ataque era invención alemana. Pero De Mille nos enseña en "Las Cruzadas" que, hace más de 800 años, los Cruzados atacaron Aca y con llamas que partían de lo más alto de sus ferreales catapultas y escaleras...

Dorothy McDonald, estudiante de Psiquiatría de la Universidad de Colorado, escribió una cariñosa carta a Claudette Colbert pidiéndole la blusa que usa en "Privato Words" con la esperanza de "algún día llegar a ser tan buena psiquiatra como Claudette" o en la película. La actriz se apresuró a enviar su blusa a la señorita McDonald, con un autógrafo, y recibió, en cambio, un precioso "sweater" tejido por su inteligente admiradora.

Eugenio de ZARRAGA.
 Hollywood, Junio de 1935.

hecho que todo se haya perdido para sus compañeros. Hasta es probable que si España quiera figurar con su equipo, haya de demostrar previamente su clase".

Salón Katuska
 TEATRO OLIMPIA
 Grandes Verbenas durante los días 10 al 15. Dando principio a las 12 de la noche. Amenizadas por la gran Orquesta Gayarre. Magníficos regalos a las señoritas. Entrada libre. (Reservado el derecho de admisión)

Muebles Barragán
 Gran surtido en comedores y gabinetes
 Mobiliario en general :: Precios económicos
 Plaza del Consejo, núm. 3-San Antón, núm. 2

La Unión y el Fénix Español
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 CAPITAL: 12.000.000 de Ptas. efectivas
 Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES.—SEGUROS CONTRA ACCIDENTES
Seguros contra el robo y tumulto popular
 AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

60 años de existencia
 SUB DIRECTOR EN NAVARRA:

Vicente Santesteban
 PASEO DE SARASATE 32, 2.º.—PAMPLONA

BIBLIOGRAFIA

"Raimundo Lulio"

Por don Lorenzo Ribet

Raimundo Lulio (Ramón Lull, como se llamaba él mismo en su lengua vernácula y que los llaman siempre sus conterráneos y hermanos de lengua), nacido en Mallorca en 1232 (?), no es una celebridad local, sino que es un valor universal. Tiempos hubo en que su nombre fué signo de contradicción y bandera de combate. Produjo motines, inspiró ditirambos, desató maldiciones, provocó bendiciones y fué fulminado con anatemas. Una anécdota falsa de su vida—la de su amor adulterino por una dama, cuyo seno devoraba un cáncer y en seguimiento de la cual penetró a caballo en un templo, sacrilegamente—le ha aureolado con una celebridad romántica. Nuñez de Arco explotó poéticamente este fingimiento novelesco. Pero no; Raimundo Lulio para ser inmortal no necesita de ninguna mentira.

Tuvo sus días mayores que el nido. No le rebujó el privilegio de la isla natal y se hurto al abrazo avaro de las costas mallorquinas. Fué varón de deseos; ahora diríamos que fué hombre de ideales. Lanzóse a la acción con el ímpetu de un arma arrojadiza. En su pecho molido por la contrición, en el momento mismo de una crisis espiritual, germinó un tripe deseo; un tripe deseo tan vasto que su desmesurada ambición precedía a un fracaso previsto. Raimundo Lulio quería nada menos que el enderezamiento de la infidelidad toda desparpamada por el universo mundo; quería conquistar todas las mentes con el imperio apodítico de la verdad, inventando un sistema científico irrefutable, y quería marcar esta actuación suya con el derramamiento de su sangre, como una roja rúbrica final.

Contratado así la vida de Raimundo Lulio todo en ella es objetivo. Son armas de combate al servicio de aquel tripe deseo consustancial; armas que abandonan tan pronto como se convence de que no le sirven para la consecución de su objetivo. A la Sorbona de París llevó un sistema filosófico, su Arte Magne o General, en el que tenía una fe tan ciega que creía recibida de Dios, directamente, como un don espiritual. No la entendían ni los doctores ni los escolares. Raimundo experimenta un inenarrable desencanto. Lloró sin consuelo sobre la ineffecticia de su máquina bélica. Va a mitigar su duelo acerbísimo, fuera de París, en una hermosa selva poblada de árboles, abundosa de fuentes, de verdes prados y de márgenes en flor, de bestias salvajes y de aves canoras. Fracasado como él mismo dice por manera de saber arrumba su sistema filosófico y sale de nuevo a la palestra a ver si triunfa por manera de amor. Fruto de esta crisis y de este fracaso científico es el Arbol de Filosofía de amor con que se abre un camino.

Y así es Raimundo Lulio en todo. Sabe renacer de sí mismo y de sus propias cenizas sacar llama. De su exuberante y prolija personalidad lo que más se acusa es la figura del apóstol. Es apóstol cuando se sienta en los bancos o en la cátedra de la Universidad de París. Apóstol, cuando crea, anticipándose tres siglos a Santo Tomás Moro, la isla de Utopía; pues una utopía es aquel libre inmenso de Blanquerna, con el cual quiere atraer sobre el mundo el reino de Cristo, que es reino de amor, de justicia y de paz. Es apóstol cuando rima los ásperezos versos de Los cien Nombres de Dios y cuando dice al aveada que canta en la respuesta enramada de Miramar con un infinito amor franciscano. Si no nos entendemos por lenguaje, entendámonos por amor. Es apóstol cuando funda el colegio de lenguas orientales, adelantándose muchos años a la fundación apostólica del instituto De Propaganda Fide. Es apóstol cuando exige planes bélicos para la conquista del norte de África, camino de la redención del Santo Sepulcro. Apóstol cuando va a la Corte del Rey de Francia, Felipe el Hermoso, y a la Corte del Rey don Jaime II de Aragón, y a la Corte del Rey de Sicilia, y a la Curia de Roma y a los Concilios económicos y a los Sinodos episcopales y a los Capitulos generales de las grandes Ordenes religiosas de su tiempo. Apóstol, en su proyecto de cristianización de todo el mundo por derrumbamiento de Evangelio de lágrimas y de sangre; retornando así el apóstolado a su primer origen divino. Apóstol siempre Raimundo Lulio, es de creer que al fin de su vida, tuvo galardón y paga de Apóstol. La paga de apóstol es el martirio.

Toda esta vida que da vértigo, llena de obras, pues pasó de los ochenta años, de uno de los más apasionados personajes de la Edad Media, que según expresión de su bió-

DE LEZAUN

Primera misa

El domingo día 7, festividad de San Fermín, celebró su primera misa en la iglesia parroquial de Lezaun el R. P. Isidro Pérez de la Congregación del Santísimo Sacramento, residente en Tolosa.

Fueron padrinos eclesiásticos don Mónico Azpilicueta, párroco, y don Juan de Arratibel, de la Congregación del Santísimo Sacramento, y seculares don Victorino Ros y don Felsa Urtasun. Oficiaron de diáconos el señor Cura Párroco de Iruñuela y el Capellán de Abárzuza.

Ocupó la Sagrada cátedra el R. P. Mauricio de Muerza, escolapio y residente en Pamplona.



El nuevo sacerdote don Isidro Pérez, que el pasado día de San Fermín celebró su primera misa en la iglesia parroquial de Lezaun.

plona e hijo de este pueblo, que con palabras llenas de elocuencia y emoción exhortó al nuevo ministro del Señor a que pidiese por sus familiares y amigos y por todo el pueblo de Lezaun.

A lo sucesivos de campanas y estampidos de cohetes asistió todo el pueblo en masa a honrar al nuevo sacerdote hijo de este pueblo.

La misa de S. S. Pío X fué cantada a tres voces por entusiasta grupo de jóvenes de ambos sexos, la cual fué interpretada felizmente bajo la dirección del P. Mauricio, que estuvo admirable con el armonium.

El banquete, al que concurrieron 65 comensales, se celebró con la animación y alegría que es de suponer en estos casos.

Al final se cantaron varias jotas improvisadas en el acto alusivas al nuevo misacantante.

A su padre don Dionisio y familiares les enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Autobuses Pamplona-Vitoria-Bibao

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que a partir del día PRIMERO DE JULIO PROXIMO, queda establecido el servicio de verano de Viajeros, con salida de esta capital a las CUATRO DE LA TARDE, quedando desde dicho día los servicios, en la forma siguiente:

PRIMER SERVICIO (Diario)

SALIDA: Salida de Pamplona a las 7 de la mañana. Llegada a Vitoria a las 9 de la mañana. Llegada a Bilbao a las 11,15 de la mañana.

REGRESO:

SALIDA de Bilbao a las 4 de la tarde. Llegada a Vitoria a las 6 de la tarde. Llegada a Pamplona a las 8,15 de la tarde.

SEGUNDO SERVICIO (Diario)

SALIDA de Pamplona a las 4 de la tarde. Llegada a Vitoria a las 6 de la tarde. Llegada a Bilbao a las 8,15 de la tarde.

REGRESO:

SALIDA de Bilbao a las 7,30 de la mañana. Llegada a Vitoria a las 9,30 de la mañana. Llegada a Pamplona a las 11,30 de la mañana.

Pamplona 25 de Junio de 1935.

LA EMPRESA

grafo, parecía alado y ubícuo, está resumida en las páginas del libro.

La obra de Lorenzo Ribet es primorosa en su género. No cabe en un manual resumir, en forma de biografía, con mayores atractivos literarios, ni más copiosa documentación, rigurosamente seleccionada, un estudio de esta índole.

Revista de Prensa vasca

"EUKZADI"

Trata "J. Aitzel" sobre la novela vasca. La producción novelística vasca en la centuria actual—dice—es considerable.

"Abrió los caminos Pierre Loti, con mejor intención que acertó, con su "Ratcho", y a él han seguido otra serie de literatos franceses.

Tras Loti vienen el dulce y suave poeta Francis Jammes, el solitario de Gasparren con sus dos novelas, "Les Robinsons Basques" y "Cloches pour deux mariages. Le mariage basque"; Charles Derennes, destacado literato, con "Amours Basques"; Thierry Sandre, con "Le Cosaire Pellet"; premio de con el galardón cocido "Goncourt" en 1924; René Nadaud, con sus dos producciones literarias "Esquisses Basques" e "Irrintziña", y otros varios seguramente, cuyas novelas no hemos llegado a conocer y juzgar todavía.

Ocasiones propicias han de presentarse aun de ir dando a la publicidad la obra de cada uno de estos escritores franceses, de rango y categoría notables, estudiando al propio tiempo la manera como han conocido y dado a conocer a nuestro pueblo.

Uno de estos novelistas, curándose en salud, advierte a sus lectores de sus temores de no ser exacto relator de la vida popular vasca con estas palabras: "Los novelistas han tratado de penetrar en lo íntimo de su alma y en los repliegues más ocultos de ella; pero más de uno de ellos, desorientado ante los elementos originales de esta raza excepcional, no ha sabido expresar su belleza y la nativa pureza de la misma. El misterio silencioso en el que se envuelve aun hoy en día, como siempre, la psicología del pueblo vasco no es menos impenetrable que el de sus mismos oriñeses".

"Sin pretender resolver las cuestiones sobre las cuales no han podido los sabios eminentes ponerse de acuerdo, nosotros, solamente sensibles a la belleza y a la gracia de este pueblo y al del paisaje dentro del cual se mueve con una perfecta armonía de líneas y de movimientos, yo quiero decir lo que hay de extraordinario, en las costumbres ancestrales y cuánta caricia y cariño ha depositado sobre estos corcos iluminados por el sol", escribe René Nadaud.

Advertencia muy oportuna, porque el mismo Pierre Loti, que tantos años vivió en el seno mismo de Euzkadi y en uno de sus más encantadores rincones, quizá el más bello de todos, se estrelló contra el enigma de la psicología individual y colectiva, vasca, que sólo muy imperfectamente pudo reflejar, algunas veces con rasgos de caricatura, a pesar de sus grandes cualidades de literato.

Y es que entre los novelistas extranjeros y el pueblo euskaldun se alza la muralla infranqueable de la lengua nacional y que quite bien allá, sin poder descifrar la bondad y la maldad de la raza vasca.

Y quizá ese mismo enigma ha atraído a las mejores plumas francesas a entretenerse en el estudio literario-psicológico del carácter euskaldun, por cuyas voces incomprendidas y su manera de ser especial se sienten subyugados.

El más psicólogo, el que más evidentemente ha pretendido bucar en los repliegues más recónditos e intrincados del alma vasca, ha sido Lichtenberger, el académico francés. Vimos que la conferencia que acaba de pronunciar en el Centro de Euzkaltzaren Biltzarra, de París, ha versado también sobre lo mismo que persigue en sus dos novelas "Sang Basque" y "Gorri le forban"; desentrañar el misterio del alma euskaldun."

"EL PUEBLO VASCO" (de Bilbao)

Habla de la inestabilidad en la situación internacional.

"Inglaterra le pone la proa a Italia, al amanzar ésta a Italia con un guerra de conquista. Absinista apela a los buenos oficios de la Sociedad de Naciones, a la que pertenece con orgullo admitido e inscrito con todos los honores. El arepago ginebrino, presintiendo un mal fin, se hace, como dicen en la Argemina, el "clanchio rango"; se resiste a comprometerse y soslaya cuando puede. El Neus etiope se vuelve, entonces, hacia Estados Unidos, impetrando que se ponga en juego el pacto Kellogg, condonatorio de la guerra. Pero también el Gobierno yanqui se inhibe, por no decir que les echa con calzas destempladas al Negus y al pacto.

Italia se envientona y sube el diapason al enfrentarse—diplomáticamente, claro es—con Inglaterra, rechazando altivamente las proposiciones de arreglo que ésta le hizo, y que, por cierto, disgustaron a Francia, no sólo por no haber sido consultada ni siquiera informada de antemano, sino también, y sobre todo, por cuanto las proposiciones trita-

nicas rozaban con los intereses coloniales franceses en la región en litigio.

Francia, resentida por esto, y particularmente resquemada y celosa por el acuerdo naval anglo-alemán, así como por la conducta, un tanto equívoca, ciertamente, de Inglaterra para con sus consorts de Stresa, se echa en brazos de Italia, la cual la acoge y la corresponde efusivamente. Y las dos hermanas latinas se encuentran tan compenetradas en sus sentimientos del momento que, se dice, han concertado ya formalmente su alianza militar. Y en prueba de ello—se añaden—las tropas italianas situadas en la frontera francesa se están desplazando, ya que ahí no son necesarias, hacia los confines con Austria, donde pudiera presentarse algún peligro eventual.

Si esa alianza franco-italiana responde, como se cree, el propósito de intimidar, a la vez, a Inglaterra y a Alemania, nos parece un vano intento y un puro "bluff". Porque ni Francia ni Italia querrán correr los riesgos de una ruptura con Inglaterra que pudieran empujar a ésta hacia Alemania, cuando, precisamente, se están estableciendo las relaciones más cordiales entre esas dos grandes potencias.

Esto es más: ni Inglaterra hará nada por provocar tal ruptura. A Francia y asabe cómo tratarla para desenojarla; y a Italia misma, ya la proporcionará alguna salida decorosa de su aventura africana, pero de la cual se muestra la opinión británica bastante inquieta por las repercusiones que pudiera tener en diversas regiones africanas así el éxito como el fracaso italiano.

Se habla, como de una medida posible, del cierre del canal de Suez a los barcos italianos, así marcanes como militares, y se dice que el asunto ha sido examinado por los juristas ginebrinos, y que éstos presentarán su dictamen al Consejo de la Sociedad de Naciones. Muy problemático es que se tome resoluciones en dicho sentido, pero lo apuntamos como otro sintoma del régimen imperante del "bluff", y de la incoherencia de la labor ahora realizada para asegurar la paz de Europa."

"LA TARDE"

Comenta la situación política en los siguientes términos:

"Acron muchos los radicales y simpatizantes que acudieron desde Madrid al acto de Mestalla, al que se concedía considerable interés por anunciarse que el señor Lerroux abordaría en su discurso temas de candente actualidad política.

Satisfizo don Alejandro esta curiosidad de los expedicionarios?

Hay que convenir en que la situación del jefe de los radicales antes su correligionarios de Valencia era delicada. En la ciudad del Turia existe una trizante permanente que acusa disparidad irreconciliable entre blasquistas y cedistas, y esta separación honda, profunda, hacia crecer en que el pacto de Salamanca no hallaría fortalecido, aun más bien al contrario.

Pero don Alejandro, una vez más, capeó el temporal que se le venía encima, navegando por entre las olas de la muchedumbre congregada en Mestalla, dando aquí y quitando allá, en su afán de dejar a todos contentos. Por lo menos, en el momento. Después ya veremos lo que pasa. Tal procedimiento es lerrouxista clásico.

Don Alejandro sostiene los compromisos adquiridos con la Ceda, es decir, el pacto de Salamanca; pero antes de marcharse quiere que esos hombros de la derecha acaten la República, para que colaboren en ella y se identifiquen con el régimen definitivamente. Y así han quedado las cosas por ahora.

En cuanto a la semana parlamentaria que mañana comienza, se espera que gire en torno de la ley de Restricciones, a la cual se anuncia una oposición bastante dura. Claro está que no ocurrirá nada. Puede ser que el ministro de Hacienda se incomode y hasta pretenda dimitir si no se le dan facilidades. Pero ni aun en este caso surgiría la crisis parcial que algunos periódicos advierten; primero, porque se desea soslayar, por ahora, toda cuestión política de fondo, y después, porque la colaboración en el Gobierno del señor Chapaprieta es considerada indispensable por los jefes de la coalición ministerial.

De todos modos, se repite que esta semana será la última de la presente etapa legislativa, antes de acabar la cual quedará aprobada la reform de los Jurados mixtos. En cambio, se duda de que, no obstante los deseos del Gobierno, pueda ser aprobada, por ahora, la reforma de la Reforma Agraria, cuestión muy complicada y que cuando se plante en la Cámara apasionará lo suficiente para impedir su aprobación en el breve plazo que se le supone de actividad a las Cortes."

DE CORELLA

Después de Euzko-Eguna

Todavía perdura en nuestros ojos la visión sublime de aquel grandioso acontecimiento. ¡Qué lección de civismo, de cultura, de educación dieron a nuestros difamadores enemigos aquellos 40.000 patriotas que el domingo deambulaban por la vieja Iruña en perfecto orden sin provocaciones para nadie, sin proferir un solo grito que pudiera herir en lo más mínimo los sentimientos de nadie! ¡Qué mentis más elocuente para aquellos señoritos editores de ciertos papeluchos provocativos en los que se le anunciaba al pueblo de Iruña que iba a ser visitado por hordas salvajes de caseros. Sepan esos mequetrefes que el empujón basco, tanto el erribero, como el motañés, son bastantes más nobles, más honrados y más caballerotes que todos ellos; pues que los cuatro ochavos que se malgastaron al alquilar una mediana educación y una deficiente cultura sólo les sirvió para llenarse de lacras e inmoralidades, para desacreditar esta tierra de caballeros y cristianos.

Tampoco faltó en Iruña alguna que otra provocación a cargo de los eternos zúlbis, pero la sensatez y cordura de nuestro pueblo, hizo frustrar sus planes de pendeñencia. ¡Todavía hay clases, amigos!

¡Cuán distinta es vuestra manera de proceder! No hay sitio donde vais que no llevéis como bagaje la chistera y la camorra. Es el ambiente en que educáis a las masas; al que no piense como vosotros... a exterminarlo; esto se da de trompadas con el catolicismo de que tanto blasfonáis. En cambio el nacionalismo vasco todo es cariño de hermanos, amor, llamamiento a la concordia, la fusión, en un abrazo para salvar las sanas costumbres de este pueblo, que Dios hizo para que viviera su vida libre, amenazada de muerte por el exotismo.

Ya visteis cómo se comportó en todo momento aquella masa a la que en vuestros periódicos tachabais de hordas salvajes. La jornada de Iruña quedará grabada en el corazón de todas las gentes honradas y de hoy en adelante vuestras calumnias, vuestros improperios, vuestras noticias tendenciosas, sólo servirán para mostrar vuestra ruindad e inmensa pequeñez.

AZKOYEN

La Voz de Navarra

Suscripción por un mes
Tres meses
Seis meses
Doce meses

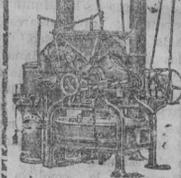
EXTRANJERO

Tres meses
Seis meses
Doce meses

AMERICA Y FILIPINAS

Tres meses
Seis meses
Doce meses

TOSTADORES



Gracias a experiencias de tostadores y refrigeradores en todos los terrenos, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.

MATTHS. GRUBER

Apartado 195, BILBAO

Depositarlos para Navarra

ILUNDAIN Y COMPANIA

Teléfono 2347

Avenida CARLOS III, 11

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes text: "¿Que diferencia!" and "mas no se desespere usted y dé a su niño el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD". Also features an illustration of a child and a product box.

Compañía Arrendataria de Tabacos

Desde hoy se ponen a la venta en las Expendidurias de la Compañía Arrendataria de Tabacos en esta ciudad, cuatro nuevas clases de cigarrillos denominados Americanos, Bisontes, Ideales, al cuadrado, e Ideales a la hebra, elaboradas las dos primeras con excelente tabaco amarillo, y las dos últimas con tabaco habano, que se venden a los siguientes precios:

- AMERICANOS: 2 pesetas la cajetilla de 20 cigarrillos.
- BISONTES: 1'50 pesetas la cajetilla de 20 cigarrillos.
- IDEALES AL CUADRADO: 1'20 pesetas la cajetilla de 18 cigarrillos.
- IDEALES A LA HEBRA: 1 peseta la cajetilla de 18 cigarrillos.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

ZARAUZ.—Se alquila piso primero amueblado, siete camas, baño y terraza, frente a Correos.—Informes, en la Administración.

ALQUILO gabinete con aloca amueblado, sitio céntrico.—Informes en esta Administración.

SE ARRIENDA en sitio céntrico amplia bodega, propia para almacén o taller.—Informes, Eslava, 16.

ARRIENDO bodega preparada para industria, carnicería, lechería o cosa análoga; buen sitio, poca renta. Informes Administración.

Empleos

SE NECESITA niñera de 14 a 16 años y es tremadora.—Carmen, 5, cuarto derecha.

SASTRE.—Faltan buenas oficiales y aprendizas adelantadas.—Avenida de Carlos III, 14 bis, segundo.

HACE falta muchacha. Informes Jarauta, 32, tienda.

PANADERO: Se ofrece sabiendo bien su obligación. Igual en pan sobado que flojo. Ventura Basterrica, Lumbier.

FAMILIA aparente encargarse de cuidado casa alrededores Pamplona o Guipúzcoa.—Informes, Administración.

MUCHACHA para poca familia sepa algo cocina se necesita. Buenas referencias. Informes Administración.

SEÑORITA 18 a 30 años, buena presentación, instrucción y don de gentes, necesita acreditada casa, viajar artículos gran consumo; sueldo comisión, gastos pagados; presentarse dos a cuatro, Luciano Jubert, Hotel Quintana.

PARA señor viudo y familia, necesito mujer de 30 a 35 años, que sepa desempeñar todos los servicios de una casa.—Avenida de Villava, 47 primero, señor Campos. Rocheapea.

SE DESEA comprar dos mil metros de espino artificial en buenas condiciones. Diríjase a Valeriano Gómez en Legaria.

SE DESEA comprar máquina de escribir de segunda mano en muy buen uso. García Ximenez 4, primero derecha.

TRASPASO: URGENTE.—Se traspasa taberna en sitio céntrico y por poco dinero.—Informes en esta Administración.

TIENDA Géneros Blancos, Camisería, con pocas existencias, mejor calle de Pamplona. Referencias: Zapatería, 35, tienda.

PÉRDIDAS: SE RUEGA al que tenga en su poder maletín desaparecido de un Hotel de esta localidad, se devuelva por correo, fotografías, cartas y libro notas, esta Administración.

ESEÑANZA: OPCIONES recaudadores arbitros provinciales, plazas convocadas, preparación esmerada, contestaciones propias al programa. Academia "Studies". Razón: San Antón, 66, primero, derecha.

En la Diputación: Plazas, con 2.500 pesetas, casa, uniforme etc. de Recaudadores de Portazgos. Contestaciones completas 25 pesetas. Fermín Rodríguez, Iturralde 10, segundo.

LA PERSONA que haya extraviado una cartera con dinero y acredite ser su dueño, se le entregará en Eslava, número 9, segundo.

EN EUZKO-ETXEA de Iruña se perdió una gubardina el día de Euzko Eguna, la que se halla en la Administración de LA VOZ DE NAVARRA a disposición de quien acredite ser su dueño.

SE VENDEN dos perras de caza y se venden cachorros de razas puenter. Deszalos 81, primero izquierda.

FORASTEROS! Chorizo legítimo de cerdo encontrarán en Estafeta 22, magro sabrosísimo. No confundirse, Estafeta 22.

"Traña" Nuevo Restaurant

Comidas a todas horas. Servicio esmeradísimo, a la carta y por cubierto completo. Amplios comedores para bodas y banquetes. DONA BLANCA DE NAVARRA, (antes Mercedes). Junto a Casa Unzu, Pamplona.

HAY EN VENTA 130 corderos castrados y 16 corderos superiores.—Informes, Victorino Tainera, Falces.

VENDO casa desahogada, con hermosas bajejas propias para Vaquería e Industria, con huerta. Informes: Deszalos, 23, primero.

VENDO máquina de coser. Industrial Singer. Santo Andía núm. 4, quinto.

SE VENDE coche 5 H. P. en muy buen estado.—Informes: Yarnoz, guarnecedor de Automóviles—Avenida de Tafalla, 1, Pamplona.

SE VENDE casa y tierras en LETE (Iza). Informes: Ignacio Eusa, Mayor, 51, primero.—Pamplona.

VENDO Auto barato durante fiestas San Fermín. Informes: Pedro Nagore, Sarasate número 11.

VENDO yegua de tres años, raza Burguete.—Felipe Goicoechea, en OBANOS.

PICHONES.—Admisiones proposiciones compra precedentes tiro pichón hasta 5 corrientes. Dirijir escrito indicando precio y cantidad. Adquiriría disponibles 200 diarios, días 6, 7, 9, 10, 12 y 14.—San Antón, 6.

GRAN QUINCENA de las famosas CAMISAS "PALMA". La camisa perfecta y gran novedad desde 8 a 20 pesetas. Venta CAMISERIA TRIAS, Plaza Castillo.

CHORIZO DE PAMPLONA, salchichón, magra, jamón en dulce, natural de piel y sin piel, lomo embuchado, mortadela y toda clase de fiambres a precios moderados y calidad insuperable. Jarauta 2 y 4 (Quinta calle Mayor) y Plaza del Mercado número 13. Teléfono 1351.—Cirilo Goñi.

VENDO auto dos plazas económico, duras fiestas San Fermín. Pedro Nagore, Sarasate número 11, Pamplona.

SE VENDEN: dos trilladoras Pardo, con motores trifásicos de quince caballos transformadores S. Cott con sus aparatos de alta y baja tensión. Dos segadoras M. Cormic de seis pies. Una sembradora Internacional. Dos sembradoras E. Cormic. Dos seleccionadoras E. Marot, una útil otra a falta de reparación. Dirijirse a Federación Agro-Social Navarra, Pamplona.

Varios

TOMARIA con urgencia 25.000 pesetas de pre casa Pamplona.—Cándido Sainz.—Zapatería, 42, primero derecha.



BOLETIN RELIGIOSO

EN SAN LORENZO

Cultos en honor del glorioso mártir San Fermín, q. se celebrarán del 6 al 15 del actual.

Durante toda la Octava se celebrarán misas rezadas en la capilla del Santo; a las 10 misa solemne; por la tarde rosario y letanías.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS EN BURLADA

Del 24 al 30 del corriente mes de Julio habrá una tanda de ejercicios espirituales para señoras y señoritas al precio de treinta pesetas.

La correspondencia, a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona-Burlada. Teléfono 2020.

La Junta de "Unión Apostólica" de Pamplona ha organizado una tanda de ejercicios no trienales, que se celebrarán en dicho lugar del 14 de Julio, domingo por la tarde, al día 20, sábado, por la mañana. El encargado de dirigirlos es el R. P. Román San Miguel (S. J.).

Las solicitudes serán dirigidas a la Secretaría de Cámara o a la Junta de Unión Apostólica.

EN LOS PP. PAULES Misas a las cinco y media, seis y cuarto y ocho los días ordinarios, y los domingos a las seis, siete, ocho y nueve, y la de las diez con plática, así como la de las ocho.

Por la tarde, exposición a las seis y media.

ADORACION NOCTURNA

Real Servicio Eucarístico para el mes Julio

Día 13, turno 9, San José, por don Vicente Udobro.

Día 15, turno 13, San Antonio, por don Julián Périna.

Día 16, turno 2, Virgen del Camino, por don Jesús Lizarraga.

Día 17, turno 12, San Fermín, por los señores hijos de don Ramón Bajo.

Día 20, turno 16, Santa Teresita del Niño Jesús, a intención de don Esteban M. de Lecea.

Día 22, turno 8, Cor Jesu, por difuntos señores Martínez Alsúa y esposa.

Día 23, turno 4, San Pascual Ballón, por don Vicente Lipúzcoa.

Día 24, turno 5, Santiago (Titular), por doña Amalia Lusarreta.

Día 27, turno 7, Circuncisión, por doña Anastasia Armañanzas (honoraria).

Día 29, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.

Día 30, turno 3, San Pedro, por don Ignacio Roldán.

Día 31, turno San Tarcicio y el día 21 misa de comunión y retirada de la guardia.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA Jueves Eucarísticos

Día 11, jueves segundo de Julio

Los coros de este centro celebrarán los cultos de este día con la solemnidad acostumbrada: comuniones generales conmemorativas en las misas de seis y media, siete y media y nueve; y Hora Santa Eucarística de siete y media a ocho y media de la tarde.

LA VASCONIA Pamplona. Capital social: 7.500.00 de pesetas. Idem desembolsado: 6.000.000. Reservas: 4.000.000. INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD: Cuentas corrientes a la vista: 1,50 % anual. LIBRETTAS DE CAJA DE AHORROS: 3,00 % anual. Imposiciones a tres meses: 3,00 % anual. a seis meses: 3,50 % anual. al plazo de un año: 4,00 % anual.

Venta de fincas en el termino de Pamplona. Se venden varias fincas rústicas y alguna urbana con una superficie de unas trescientas cincuenta robadas en pocas parcelas por ser la mayoría de gran extensión, tierras inmejorables para todo cultivo incluso remolacha, siendo en la mayor parte de posible regadío dada la clase y situación de las tierras. Informará Julián Astiz, Mercaderes 15, segundo, en Pamplona.

Gran Balneario de Tiermas. PROVINCIA DE ZARAGOZA AGUAS CLORURADA SODICAS SULFUROSAS. Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón. Las únicas en España que por su abundancia caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las piscinas y piscinas; no es necesario ni calentarse ni enfriarse, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente. Recientes estudios han demostrado que los niños escrufulosos y anémicos se curan también en Tiermas. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Servicio de automóviles a los trenes de Lérida y Jaca. Se entregan folletos gratis en el kiosco de periódicos de la Plaza de la República. Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

FOLLETON DE "LA VOZ" NUM. 28 D. García Almorabid POR ARTURO CAMPION (Continuación) —Téno, entendido, Jordana; mi voluntad es como la flecha disparada, cuya dirección no puede ya cambiarla el arquero. Me has agaviado, pero sin conseguir otra cosa. O casarlo, o matarlo, te dije, hablando de Raul. Tu estúpido entremetimiento borrará, si es preciso, esa letra que representaba un mundo de oposición, y lo verás casado y muerto. Llévate, por de pronto, clavada en el corazón, esta espina. En cuanto a Blanca, no quiero verla; si comparece ante mi presencia, será para escuchar mi maldición de padre. Dejo de tomar, actualmente, otras medidas que mi cólera y mi resentimiento exigen, porque mi situación me recomienda cautela y disimulo. No ha de servir mi nombre para que de él hagan ludibrio mis enemigos, ni convertirse en fábula de las inconstantes y noveleras muchedumbres. Vete. Jordana, cabaleja y llorando, salió de la estancia. Don García quedó sólo, y depuso su altanera y arrogante postura. Cubriose la cara con las manos, y algunos sollozos convulsivos resonaron en su pecho de bronce. —Dios mío, Dios mío!—gimió.—Mi hija ha despreciado mi autoridad, ha pisoteado mi cariño. Me pone a un advenedizo. Amor! ameno engaños: el único que cumple sus promesas es el odio. CAPITULO XIII Del encargo que dió don García al altona de Ordala Desde la ruptura de las hostilidades era la calle Zorriburu el foco de las agitaciones populares en la Nabar-Erria. Su población, pobre y numerosa, compuesta, exclusivamente, de gente del campo, extremaba, más que ninguna otra de la Ciudad, los sentimientos anti-burgueses. Bien es verdad que, como situación en punto avanzado, frente a las murallas de los Burgos, ninguna otra de las calles céntricas le aventajaba en haber

FLIT el insecticida que siempre mata! Cuando las moscas y mosquitos turban la paz de su casa No defenderá su tranquilidad empleando insecticidas ineficaces. ¿Quiere librarse de los ataques de las moscas y mosquitos? No confie en los similares del FLIT. Los similares son ineficaces. Rara vez matan los insectos — raramente protegen su salud — nunca satisfacen. Procure su bienestar usando FLIT legítimo y matará rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bideones precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones. EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL. Espolvorear FLIT POLVO. Flit-Polvo mata hormigas, cura rachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extiéndase los insectos sin alas. Proteja la ropa contra la polilla.

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción. Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panaderia. Prensas para vino y aceite. MARRODAN Y REZOLA. I dan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864. Capital social: 15.000.000 de pesetas. Capital desembolsado: 10.000.000. Fondo de reserva: 6.911.749. Con SUCURSALES en Alzasa, Adu, Ezupel, Caparroso, Cascanie, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Pítero, Iruzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peraltá, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES: A las cuentas corrientes y depósito: 1,50 %. Imposiciones a plazo de 3 meses: 3 %. Imposiciones a plazo de 6 meses: 3,50 %. Imposiciones a plazo de un año: 4 %. Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

UN DESCARGO A los maestros de la octava categoría. Libre ya de las ocupaciones urgentes que han requerido mi atención completa en estos últimos días, voy a cumplir con vosotros según mi deuda. Os decía en mi anterior laconica nota, que habíamos hecho muchas cosas durante la estancia en Madrid de los delegados de la Categoría de toda España, y para que os persuadáis de la veracidad de mi afirmación, os diré que aparte de las vistas aisladas que cada delegado hizo a los Diputados de su provincia, visitamos conjuntamente, entre otros que no recuerdo a la señorita Boigas; señores Mascor, Toledo, Lopez Varela, Bell, Trompeta, Calderón, Royo Villanova, Chapaprieta, Iglesias y Melquiades Alvarez; hicimos varias gestiones en el Ministerio de Instrucción Pública, Magisterio Español y Asociación Nacional del Magisterio y pretendimos con reiteración algunas entrevistas que por diversas causas no llegaron a realizarse. El a esto añadís los ratos empleados en nuestras Asambleas, tendréis una moción de como hemos empleado el escaso tiempo que hemos permanecido en Madrid. El resultado de tanta gestión fué el convencernos de que a pesar de la excelente disposición en que se hallaban todas las minorías del Parlamento, nuestro asunto no se resolvería a nuestro gusto por culpa del Ministro de Instrucción Pública que no ha querido siquiera intentar la inclusión en el Presupuesto de los 25 millones que se precisan para tranquilizar de momento a 25.000 maestros, al no poder la Comisión de Presupuestos ni la Cámara incluir esa cantidad, puesto que no solamente están incapacitadas para introducir aumento alguno, sino que también para trasladar consignaciones de un capítulo a otro. Para que os déis cuenta de la evidencia de mi afirmación, os he de decir que en la visita que hicimos al señor Chapaprieta nos dijo que a quien teníamos que ganar era al señor Dualde, pues él mientras no le solicitasen no lo podía conceder. No ignoro que muchos de vosotros habéis de dudar de la buena disposición de la Cámara y de la Comisión de Presupuestos y aunque es posible tengáis razón, os he de decir que de todos modos esta buena voluntad no se ha podido evidenciar por culpa de nuestra primera autoridad. En vista de que todo estaba pendiente del Ministro, hacia él encaminamos los tiros, pero sin éxito, pues no conseguimos encontrarle en sitio alguno; mas como era apremiante su gestión, nos entrevistamos con su Jefe político, don Melquiades, que ante varios di-

Ybarra y Compañía. Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ". Día 2 de Julio, moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO". Día 23 de Julio, moto-trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ". Día 13 de Agosto, moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN". Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas. Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7. AGENTES EN NAVARRA: Joaquín Larrañaga, Chapitela, 7, tercero. Luis Revuelto, Sarriena, 14, bajo. PAMPLONA

Estómago - Intestinos Polvos del Fraile "SIR" Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA. Sto. Don. Nte. 17 y S. Saurialdo, 18 (enfrentado) De verlas Farmacia de Iribarren

sufrido desmanes y acometidas de los francos de San Cernin. Pero especialmente excitaba sus tendencias belicosas e irreconciliables, la infima condición social de sus habitantes, los cuales, porque podían perder poco, nunca sintieron el freno que los intereses materiales ponen aun en los caracteres más apasionados y resueltos. Hombres naturalmente fieros y arrojados, no estimaban, en mucho la vida;—lo mismo dá cavar aquí que en otra parte—decían,—y si nos matan, no será antes de tumbar a alguno de esos perros.—Siempre se mostraban dispuestos a blandir las armas, y de los acontecimientos no juzgaban con otro criterio que no fuese el de la violencia. Era, por tanto, la suya, la opinión más radical en el punto de las reivindicaciones nabar-erriakas, exageradas, de suyo, en la mayoría de los ciudadanos. Y como los afectos buscan y encuentran instintivamente el medio adecuado a su expansión y desarrollo, los ruanos partidarios de la guerra y enemigos de la paz acudían a Zorriburu, a verter en oídos simpáticos el sobrante de sus emociones y deseos. A los combustibles propios añadían los ajenos: la hoguera era colosal. Ninguno trabajaba; las faenas de la agricultura yacían totalmente paradas; los cuajados racimos del inmenso viñedo que rodeaba a Pamplona, negreaban entre las verdes hojas, sin que en ninguna imaginación despertasen el recuerdo de la alegre vendimia.—Hemos de coger en comportas las cabezas de los burgueses; las prensas estrujarán sus cuerpos y en los lagos se enlirará su sangre.—Hasta las labores de la paz se transformaban en imágenes de exterminio. Los nobles con dinero y la Docena con víveres, atendían a la subsistencia de la gente desvalida y menesterosa; a los hombres útiles para la guerra en los días de combate les pagaban doble que un jornal ordinario. Todo contribuía, pues, a que tomasen vuelo los instintos desordenados y aventureros. Para muchos, aquellas circunstancias de ruina, lo eran de bienestar, porque la comida nunca faltaba, y aunque el dinero escasease con frecuencia, compensaba, y con creces, su parvidad, la holganza en que vivían. Las tardes de batalla, terminaban en noches de baloteo y borrachera: la crueldad y la lujuria anudaban su antigua hermandad. Los grupos y coros incandescentes se formaban y disolvían en la calle. En ellos comentaban los ruanos las noticias de guerra y paz, los aprestos, las peripecias y los pormenores anteriores, coetáneos y posteriores a los combates, criticaban

pescar a mano limpia, trozos de cordero guisado en una cazuela, custodiada en el centro de la mesa por retén de panes de trigo y vaso de uerno. —De dónde vienes con esa cara amoratada y facha de ir a reventar con una odre vieja? —De dónde he de venir? pues de la algarrada. Y para lo que voy! —Pues qué has visto? —Nada de bueno: a ese maldito koplari, a ese Guillermo, el hijo de Aneller el Tolosano. Figuráos que al salir por el portal se encara con nosotros, y como quien dá una buena noticia, nos dice en su mal baceuene: "Animo, muchachos! voy al Burgo, y espero, si Dio slo quiere, volver mañana trayendo la paz firmada". Habrá bestia... Si no es por la tregua, le abro la tripa con el chuzo; ganas me dieron. —Pues haberlo hecho y te haces parejo de Pascual Gómitz cuando soltó la algarrada. Aqué! qué fué listo! —Mira, Pascual Gómitz es Pascual Gómitz, y yo soy yo. —Y cada cual, cada cual, verdad? Buen zurrón de verdades llevas auestas, Miguel. —Y todos nosotros unos mulos reata. —Mal humorado estás. —Hay motivo. —Pero de veras, crees que se firmará la paz? —Como hay campanas. Ese sir Gastón los ha embrujado a todos. —A muchos, no digo, pero a todos! Y dónde te dejas a don García Almorabid? —Otro que tall! —También ese? —También. Dios os puso ojos en la cara, pero con tal fino, que os sirven como para un leño. No sabéis que don García tiene alojado en su casa, a yantares de Rey, al hijo del príncipe de los burgueses? Que el koplari Aneller este, también, alojado en su palacio, y que ese es el que trae y lleva, y a viene y prepara las salsas y las cata? Cruzat es rico, más rico que el Rey de Francia; los ricos, al dinero, como las moscas a la miel; buen partido para la hija! Ah! si el día de San Fermín hubiésemos matado a los dos intrusos! Yo hice lo que pude, pero me ayudastéis flojamente. —Si, tú siempre tienes razón y lo haces bien todo. Pero (Continuara)

El día de ayer

Lo que ayer dió de sí como día de fiestas puede concretarse en una corrida que satisfizo a la afición y un estruendo nocturno al competir cuatro pirotecnias. De otras cosas no surgieron notas de especial interés. El encierro fué normal, como también el desencajonamiento de las reses para la corrida del domingo, de cuya presentación quedaron encantados los aficionados que estuvieron en el Gas. En todas partes hubo bastante animación y en el Gayarre, Carmen Díaz siguió recogiendo aplausos de los muchos partidarios de la andaluzada a todo trapo. Los comentarios por la tarde giraron en los lugares de reunión principalmente acerca de la sustitución de Belmonte, extremo sobre el que en otro lugar se verá la última palabra a cargo de la autoridad gubernativa. De la corrida de ayer habla en su sección, Gorrocha. Detallemos algo de lo más "sonado" registrado ayer, la competencia pirotécnica a que nos hemos referido.

Durante dos horas menos diez minutos no cesó el ruido de cohetes de todas clases, "volcans", ruidas, figuras extrañas y otros mil artilugios en que las afamadas casas Valenciana, de la ciudad del Turia, Landa, de Bilbao, Sanz, de Zaragoza, y la de nuestro gran Croquieta exhibieron anoche. Gran ruido y chicos pasaron entretenidas largo rato, siendo muy elegidas las cuatro colecciones. No vamos nosotros a emitir fallo, pero sí diremos que llamaron poderosamente la atención un escudo de Pamplona, cremos que de Croquieta, y una primera copia del monumento a los Fueros que presentó la Casa Sanz. La Valenciana ofreció una combinación poco vista por estas latitudes, que gustó mucho. A las cuatro pirotecnias felicitamos. Y hasta mañana, que nos vamos a lavar la cara y desayunar para ver a los murubos por la Estafeta.

Programa para hoy

A las siete de la mañana, encierro de los toros y novillada.

De doce a una y media, concierto en el bocacillo de la Tacuera.

A las cuatro y media de la tarde, se celebrará la cuarta corrida. Lidarán seis reses de Murube y dos de Pallarés los diestros Lalandia, Barrera, La Serna y Garza.

De seis a ocho y media, concierto en el Paseo de Sarasate.

De diez a doce, bailables en la Plaza de la República.

En la misma Plaza se quemará, a las diez de la noche, una magnífica colección de fuegos artificiales preparada por la pirotecnia Valenciana.

LA CUARTA CORRIDA DE FERIA

Lalanda y La Serna actuarán en vez de Belmonte

El señor Gobernador nos facilitó de madrugada la siguiente nota:

Al mediodía se presentó en mi despacho el Administrador de la Casa Misericordia, en unión del representante del señor Pagés, para pedirme autorización para la modificación del cartel de la corrida del día 10 en esta plaza, poniendo en sustitución de Belmonte a Marcial Lalanda y al Niño de la Palma, con ocho toros, en lugar de seis. Como no había motivo para denegar esta autorización, la concedí, exigiendo al mismo tiempo la colocación en los sitios oportunos el aviso preventivo de que las personas que hubiesen adquirido localidades y no estuviesen conformes con la sustitución podían devolver las entradas hasta las nueve de la noche de hoy, día 9, y de ocho a once del día siguiente.

A las diez y media de la noche se presentó en mi despacho el espada Victoriano de La Serna, exhibiéndome un contrato cuya cláusula quinta dice: "Caso de producirse alguna sustitución en la cuarta corrida de feria, será contratado a dicho efecto La Serna". En su consecuencia, tuve que amparar los derechos de este artista, y a su vez llamé a la Administración de la Casa Misericordia y les hice vez que lo que había autorizado por la mañana sin tener conocimiento de esta cláusula tenía que desautorizarlo, en el sentido de que uno de los dos matadores que sustituyesen a Belmonte tenía que ser La Serna.

Después tuve una conferencia telefónica con el mismo señor Pagés, que no había llegado todavía a Pamplona, conferencia que celebré en el teatro, y después, a la una y media de la noche, personalmente con él en mi despacho. Aunque el señor Pagés encontraba algunas dificultades, quedamos de acuerdo en lo que había de hacerse, esto es, que los dos toreros que sustituirán a Belmonte serán Victoriano de La Serna y Marcial Lalanda, pudiendo desde luego recoger el importe de sus localidades para esta corrida lo que no estén conformes con esta variación, de ocho a once de la mañana.

El cambio de localidades

Según se nos comunica del Gobierno civil a las tres y cuarto de la madrugada, el cambio de localidades se podrá realizar hasta una hora antes del comienzo de la corrida.

MATERIAL FOTOGRAFICO
RUPEREZ
Calzeteros, 12, PAMPLONA

Canas desaparecen sin peligro
Fórmula: Garantizado. Gratis fórmula secreta. Solicitelo a
J. B. MUGICA - TARAZONA DE ARAGON

LA TERCERA CORRIDA DE FERIA

Nace en Méjico el valor y se demuestra en Pamplona

Triunfos de Garza y el Soldado y fracaso de La Serna

Se hizo por fin! Lo lamentable fué que lo realizaron dos toreros extranjeros; descendientes de Moctezuma y paisanos de aquel otro gran torero que se llama Rodolfo Gaona y que competía con el inolvidable Joséllito. Pero... ¡hágase el milagro!...

El público fué a la plaza, desilusionado; así como el que cumple un penoso deber. Pesaba mucho y oprimía hasta los pulmones, la losa de plomo de las dos tardes anteriores. Así es que la entrada, se fué haciendo lentamente hasta llegar a hacerse regular, sobre todo a la sombra. En cambio, las tardes anteriores, la entrada se hacía con ilusión, pero desde el cuarto toro comenzaban a marchar los espectadores dando bozostezos y al final, no quedábamos más que unos pocos.

¿Ayer? Ayer no se fué ni un espectador y en cambio, después de ser arrastrado el último toro, aún había grupos de aficionados de allende la frontera, estorbando y obstruyendo las puertas de los tendidos, para ver si daban más toros.

Antes de la corrida hubo en los corrales, la lidia y muerte de un toro; del mansísimo retirado anteayer y al cual, un distinguido cazador de la localidad, pegó un certero balazo del que cayó el bicho con las cuatro patas al alto. Como los toros bien matados. La ovación fué pequeña porque también era escaso el número de espectadores.

Para que las corridas de toros diviertan al público, lo primero que hace falta es eso; que haya toros de lidia. Luego, y si bien puede ser, que haya toreros que tengan en abundancia la materia principal, que es el valor para torearlos.

Lo del arte, sí que es muy conveniente que lo tengan, pero los toreros que son muy artistas suelen ser también muy medrosos y si no, por ahí andan Rafael Gallo, Chicuelo, Cagancho y algunos otros que no queremos citar porque gastaríamos mucho papel.

Ayer hubo toros de lidia y no mansos de zarreta; hubo dos toreros "machos", de esos que asustan a los toros y hubo un "estilista" de los que no tienen ni valor, ni amor propio. Para que hubiese término medio de comparación.

Con todos esos componentes, ya hemos dicho que el público salió muy contento de la plaza. Pero, al salir a la calle, todos los espectadores, sin una sola excepción, iban diciendo: ¡Qué lástima de percance el de El Soldado y tan tontamente, porque nos ha robado unos pares de banderillas y otra fauna tan magnífica o mejor que la del primer toro! Y es que había una gran confianza, fundada en el pundonor que durante toda la tarde había derrochado Luis Castro (El Soldado) que en Pamplona consiguió ayer varios ascensos ganados con el aditamento de "valor reconocido".

Los antiguos toros de Contreras, hoy de Terrones, no desmintieron que llevan en sus venas algunas onzas de sangre, de la misma que llevan los Murube.

Bien presentados, bien puestos de cabeza y bien dotados de nobleza y buenas intenciones, sin que queramos decir que fueron un asombro de bravura, ya nos conformamos con que en todas las corridas que nos aguardan, no los veamos peores.

Acometieron en general, con bravura a las plazas montadas, — solamente uno fué tardo — derribaron en muchas ocasiones y dieron muchas oportunidades para que los matadores pudieran lucirse en los quites. Para los capotes fueron nobles y suaves y así llegaron a la muerte. Aunque el segundo de Garza llegó agotado y otros fueron excesivamente castigados por falta de "comprensión" del señor Presidente, a quien hubo que despertarlo varias veces, de las listas que dormía durante la suerte de varas.

Victoriano de la Serna es un caso de falta de amor propio. Un torero de la categoría que él cree tener y justificar con los honorarios que exige, debió ayer "romperse el pecho" con los toros, para no desmerecer de los otros dos compañeros que con él alternaban, y que desde el primer momento comenzaron a ganarle la pelea.

No hubiera necesitado para no desmerecer de ellos, más que haber sido aquel La Serna que en sus comienzos fué y que tan rarísimas veces vuelve a ser. Ayer debió sacar el repertorio, tanto con el capote como con la muleta y lejos de hacerlo, como no tiene pundonor profesional, prefirió enajenarse las pocas simpatías que tenía en el público de Pamplona y que éste se encargó de borrar, bien expresivamente. Ayer, los únicos pitos que sonaron en la plaza fueron para él. ¡Es como para sentirse satisfecho!

Mató tres toros por el percance sufrido por El Soldado y en ninguno de los tres, con el capote ni con la muleta hizo nada que saliera de la vulgaridad, vulgaridad y vulgaridad. Con el pincho ya es sabido que no puede pedirse nada, porque eso de entrar a matar por derecho, no es de su Negociado.

En resumen: otra mala jornada de este torero "genial".

GORROCHA

Las madres que crían aumentan de leche en cantidad y calidad con el acreditado fortificante VINO ONA

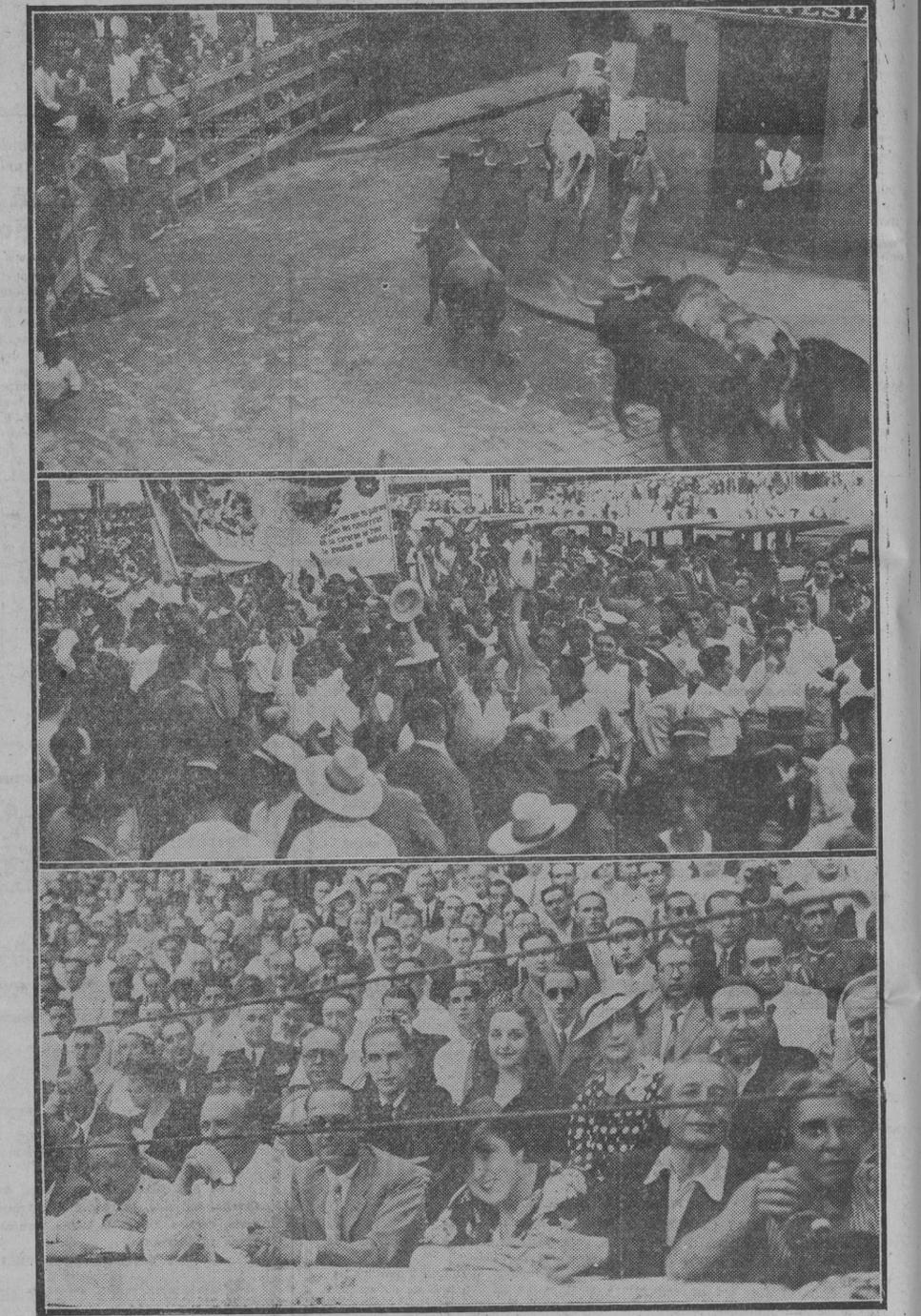
CERA EL CUCO

LA MAS HIGIENICA

GARZA Y EL SOLDADO

Estamos ante dos toreros verdaderamente desconcertantes que esta temporada constituyen la máxima atracción de los públicos. Ayer, consiguieron ambos un triunfo apoteósico, que constituyó el despiece de la corrida, el tema de todas las conversaciones.

NOTAS DE LAS FIESTAS



Estas netas gráficas de las fiestas se refieren a la de los toros, la única que va quedando de las varias que antaño dieron renombre a los Sanfermines. Arriba se ve a los bichos de Contreras, hoy Terrones, marchando a la Plaza de mañana, en la confluencia de las calles de la Estafeta y Doña Blanca de Navarra. Como tenemos mucha simpatía por Casa de Catachú dedicamos la foto al popular restaurant de la Lindatxikia. ¡Es mal regalo, simpática Maritxu!

Los correderos de la mañana van por la tarde a la Plaza a merendar y alegrarse. Algunos de los sucesores del incansable Trini recoge la foto del centro, a los que tanto halagara ayer el estilista La Serna para obtener los aplausos que el pundonor no le proporcionara.

Ahora sí que puede decirse ha quedado para el último lo primero. Ahí tienen ustedes, en la foto de abajo, lo primero de lo primero: la más linda muchacha pamplonesa, gracia y garbo, y en la cara un derroche de luz. ¡Y aun dirán que son caros los diarios y damos por tres susos el retrato de Mari Tere Iñarra y Etulain!

(Fotos Zaragüeta)

EN EL "GAYARRE"

"Solera", de los Quinteros

Es otro poemita de la vida y pueblo andaluces en el que, como tantas veces, cantan estos poetas las virtudes de aquel pueblo tan original. Virtudes en el fuego del sol y en el corazón de sus habitantes, en la prodigalidad del seno de su tierra y en el amor de sus mujeres, en la luz esplendente de los días claros y en la oscuridad de la noche de unos ojos femeninos prometedoros... y por marco el corazón de Andalucía, Sevilla.

Comedia fina que arrastra la simpatía y la devoción con encajes hechos de pensamientos bellos, de ingeniosas ocurrencias y de sugestivos momentos emocionantes, densos de risueñas perspectivas que no empañan y de duros choques que coagullan, sin arañar, los resortes del sentimentalismo.

Carmen Díaz, en este y otros poemitas a los que sin duda habrá tomado gran cariño, se hallaba en su salsa, porque en ellos, goza y se emociona con la emoción y el goce de los protagonistas.

Siguió admirando al público numeroso con los prodigios de su adaptación impecable a los momentos escénicos, dando a cada palabra el timbre oportuno, a cada frase la modulación correspondiente, a cada pensamiento grimos de su corazón y soplos de su ingenio y a cada movimiento el ritmo gracioso de la música de sus expresiones.

Y con ella, todos sus compañeros, tejendo con realismo extraordinario la trama de la comedia, se hacen dignos de las grandes ovaciones que, frecuentemente repetidas, llevan estos días el Gayarre.

L. A. U.

LA CORRIDA DEL COMERCIO

Desencajonamiento del ganado

Sin incidentes se verificó en la mañana de ayer en los corrales del "Gas" el desencajonamiento de los toros que el próximo domingo habrán de lidiarse en la corrida llamada del comercio, pertenecientes, como es sabido, a la ganadería de don Antonio Pérez Tabarnero, de San Fernando. Los "tabarneros" gustaron extraordinariamente a los aficionados que acudieron a recibirlos por su buena "crianza" y tráfico. Los números y nombres de los aslados son:

- 10. "Modisto".
- 38. "Trotadero".
- 48. "Granado".
- 81. "Lengüeto".
- 102. "Ministro".
- 40. "Caballero".

Fiestas de sociedad

EN EL NUEVO CASINO

Balles los días de corridas a continuación de los espectáculos taurinos mañana y tarde. La fiesta de gala se celebrará en la noche del 13 al 14 después de la función en el Teatro Gayarre.

EN "LARRAINA"

En el campo de esta sociedad deportiva se celebrará un gran baile mañana 11, a las seis de la tarde.

EN EL LAWN TENNIS

MADERAS
De plno, Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

EN EL TENNIS

El tiro de pichón

Ayer por la mañana continuaron en el campo del Lawn Tennis Club las tiradas de pichón.

Comenzaron a las diez de la mañana, en el tiro de prueba.

Después dió comienzo la tirada en la que se disputaba en primer premio la magnífica Copa del Excmo. señor Gobernador civil, y el 40 por 100 de las matriculas, que correspondió al señor Milner, que mató 18 pájaros con un cerro.

El segundo premio se lo adjudicó el señor Goñi, y el tercero el señor Zulueta, que mataron doce pájaros con dos cerros cada uno.

PROGRAMA PARA HOY

El programa para hoy, día 10, es el siguiente:

Primeramente se hará el tiro de prueba. A las once será la tirada para el premio San Fermín (Copa del Excmo. señor ministro de Industria y Comercio).

Condiciones: 8 pichones. Dos cerros exclusivos. Matricula 100 pesetas.

Premios: Primero, Copa y 1.000 pesetas; segundo, 500; tercero, 300; cuarto, 200.

Las cápsulas de ONDOIBIL curan y evitan el MAREO producido por los VIAJES

Todos los días de fiesta habrá bailes de seis y media de la tarde a nueve y media de la noche, y en las mañanas que haya encierros también a continuación de las tiradas de pichón.

CASINO ESLAVA

Asaltos todos los días a continuación de los encierros y corridas y gran baile de gala el día 12 a las diez y media de la noche.

Cognac Barbier